

# Gente

10 años  
Gente  
GRUPO DE COMUNICACIÓN

## BURGOS

LIDER EN PRENSA SEMANAL GRATUITA Última Auditoría **ppp-eb** 49.948 ejemplares  
[www.genteenburgos.com](http://www.genteenburgos.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

Número 470 - año 11 - del 17 al 23 de octubre de 2008 - TELÉFONO ANUNCIOS CLASIFICADOS 807 317 019

tiendas **enfor** **ma**  
35% **colchones viscoelásticos**  
En BURGOS: Naves Plastimetal, 36 (carretera de URZUELO)

PUBLICIDAD

**Indicador Foro Burgos 100**  
100 empresarios analizan la situación económica. Pág.9



**Autobuses municipales**  
Nueva organización de las líneas urbanas a partir de enero. Pág.6



**El tranvía, aparcado**  
Su alto coste, 200 millones de euros, pospone su instalación. Pág.5

**José María Arribas: "La fusión de las cajas de ahorros es un debate político"**  
ECONOMÍA Pág. 9

**Valladolid, León o Cáceres multiplican por 3 las ayudas municipales respecto al Autocid**  
DEPORTES Pág. 17

**ENTREVISTA /**  
  
Ángel Ibáñez Hernando, presidente de la Comisión de Hacienda  
*"Aumentaremos nuestra deuda para poder financiar todos los proyectos que tenemos en marcha"*  
BURGOS Pág. 8



**De rosa, contra el cáncer de mama**  
El Arco de Santa María se iluminó en la tarde-noche del jueves 16 con motivo de la celebración el domingo 19 del Día contra el cáncer de mama. Los expertos recomiendan a las mujeres participar en los programas de detección precoz, puesto que el diagnóstico de esta enfermedad en una etapa inicial aumenta las posibilidades de curación.  
Pág. 6

**PRESUPUESTOS 2009**  
  
El Museo de la Evolución Humana recibirá 22 millones.  
**La Junta invertirá 342 millones en la provincia el próximo año**  
"Presupuestos generosos y comprometidos con Burgos". Así definió el procurador popular, Fernando Rodríguez Porres, las cuentas de la Administración regional para Burgos en 2009. "Mientras la Junta invierte 342 millones, el Estado destina 233 millones", apuntilló Rodríguez Porres. Los proyectos estrella, según el PP, son el solar de la Evolución, el nuevo hospital y el parque tecnológico.  
Por su parte, el procurador socialista, Fernando Benito, acusó al Gobierno de Herrera de presentar unos presupuestos "que no valen para los momentos de crisis ni para modernizar el territorio de Castilla y León. Benito también puntualizó que las inversiones previstas son de 235 millones y no de 342."  
Pág. 3

**VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL**  
S-4 (junto a G-3) y S-7 (Fuentecillas)

- Mínimas aportaciones iniciales
- Sujeto a ayudas de la Junta de Castilla y León

**gbc** GESTIÓN INTEGRAL DE COOPERATIVAS  
**INFORMACIÓN**  
C/ José María de la Puente 6, Bajo  
09006 BURGOS  
Tel./Fax: 947 228 067-947 222 119

**AMUEBLAMOS TU VIVIENDA**  
COCINA + BAÑO + SALÓN + DORMITORIO  
13500 EUROS  
IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS  
PROMOCIONES, VIVIENDAS PARA ALQUILAR, PISOS PILOTO, CASAS RURALES Y HOTELES

**ingeniosurbanos**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA DE INTERIORES  
C/ FRANCISCO SALINAS, 17 BURGOS  
947 277 277



**BURGOS CONFIDENCIAL**

**B**URGOS es la quinta provincia en número de desaparecidos en la **Guerra Civil** española (1936-39), según los datos recopilados por el juez de la Audiencia Nacional, **Baltasar Garzón**. El magistrado ha contabilizado 12.979 personas desaparecidas en Castilla y León, de un total de 114.266. Por su parte, el poeta Marcos Ana, que estuvo preso 16 años en el penal de Burgos, defendió la causa de Garzón porque "no puede quedar en el olvido".

**L**OS miembros del equipo de gobierno regional pasaron el jueves 16 debatiendo el primer borrador de los presupuestos para 2008. Lo curioso es que el grupo se reunió en la **residencia de los Hermanos de la Salle**, situada cerca de la residencia de Cortes. Un tranquilo y bonito lugar en el que meditar sobre el futuro y crear lazos entre los compañeros. Como dijo **Vigara**: "Tenemos un ambiente fenomenal en el grupo".

**P**ATATAS con rabo, de la **peña 'Bien y tú'**, fue el plato ganador, en la sección de cazuela grande, en el reciente concurso gastronómico que tuvo lugar en Tardajos con motivo de la Fiesta de la Patata. Los integrantes de la peña festejaron el galardón, homenajearon a los amigos perdidos y disfrutaron de un día de convivencia con familiares y conocidos.

Háganos sus confidencias en: [confidencial@genteenburgos.com](mailto:confidencial@genteenburgos.com)



Inma Salazar · Directora

**Por las mujeres rurales**

**R**ECONOZCO que la celebración de los días internacionales de... no me convence demasiado, puesto que las reivindicaciones, demandas y mensajes que se plantean en esas fechas deben estar muy presentes durante el resto del año. También mañana, pasado mañana, la semana próxima. Sin embargo, sí valoro su utilidad si con ello se consigue que se hable un poco más del tema en cuestión, especialmente a través de los medios de comunicación.

Esta semana, concretamente el 15 de octubre, se celebró el Día Internacional de la Mujer Rural, jornada declarada por la Organización de Naciones Unidas (ONU) con el objetivo de reconocer la esencial participación de la mujer del campo, que representa más de un cuarto de la población mundial, en el desarrollo sostenible de sus familias, comunidades y países. Con estas líneas me sumo al homenaje que mere-

cen todas las mujeres del mundo rural: agricultoras y ganaderas, al frente o participes, junto con sus cónyuges, de pequeñas y medianas explotaciones; empresarias; alcaldesas; concejales, etc. 7 millones en España, de las cuales 450.000 viven en Castilla y León y de éstas, unas 50.000 en la provincia de Burgos.

Las mujeres del medio rural burgalés merecen el reconocimiento social por la labor, muchas veces callada e invisible, que realizan; por su contribución al desarrollo y mantenimiento de unos pueblos que pierden población de forma alarmante; por su capacidad emprendedora y liderazgo; por sus iniciativas empresariales y económicas en un entorno, el rural, complejo, duro y, de entrada, menos atractivo que el urbano, por las ventajitas, dotaciones e infraestructuras con que éste cuenta.

Nuestros pueblos y sus gentes, hombres y mujeres, necesitan más servicios, más dotaciones, mejores comunicaciones, infraestructuras, políticas tendentes a la creación de empleo, para que las zonas rurales no se queden sin gente. Hacer atractivo lo rural es el reto y dar calidad de vida a quienes viven en él, el objetivo.

**ARMARIOS A MEDIDA, EMPOTRADOS, MOBILIARIO EN GENERAL**

Últimas tendencias en dormitorios y salones

**ARMAKI**

C/ San Roque, 4 - Tel: 947 228 292 - Burgos

**MAGO LEHMAN**  
Videncia Económica en Directo

¿Optimista o Pesimista?

PERO, ¿VAMOS A VER, PARDITO...?

¿TU CREES QUE SI SE LO TUVIESE CLARO, IBA A ESTAR AQUÍ AHORA MISMO SACÁNDOSE LA PASTA DISFRAZADO DE MERLUZO?!

Cosas del "Difundido":  
A ver... Hoy es martes y sube la bolsa. Felicidad Total. Mañana miércoles, vuelve a bajar. Menudo Palo. El jueves, repunta... Bueno. Vale.

Así que... si la viñeta la mando hoy, pero no sale hasta el viernes...

**Gente**  
B u r g o s

Edita  
Noticias de Burgos S.L.U.  
Directora  
Inma Salazar  
Director Comercial  
José Antonio Fernández Castaño  
Departamento de Redacción  
Javier Villahizán Pérez,  
Isabel Lavín Bonachía  
Departamento de Diseño  
Javier Arroyo Lorenzo,  
Olga Labrado  
Departamento Comercial  
Directora Grandes Cuentas  
Carmen Rayón  
Comerciales:  
Carolina Villamañán,  
Dunja Cobos  
Fotografía  
Vilagràfica  
Administración  
Cristina Ibáñez

C/ VITORIA, 9, 1º  
Tel. 947 25 76 00. Fax: 947 25 74 53

Grupo de Información GENTE  
Director Técnico de Medios  
José-Luis López García  
Director Financiero  
Miguel A. Alonso Román  
Director Comercial  
José Egién Viadero

Grupo de Comunicación GENTE  
Director Gerente  
Raúl Preciado Gómez  
Directora Castilla y León  
Reyes Cabero Domínguez  
[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)  
Protección de datos

**Entre líneas**

**Los presupuestos son un truco. Meten inversiones que están fuera del mismo"**

FERNANDO BENITO, PROCURADOR DEL PSOE

El periódico Gente en Burgos no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos.

Periódico controlado por **psd** **oj**

Último control O.J.D. 50.003 ejemplares

**CARTAS DE LOS LECTORES**

**2009, XXX Carrera de la Amistad en Villacienzo**

Este domingo se celebró en la localidad de Villacienzo una edición más de la carrera denominada de La Amistad y que congregó a una gran cantidad de atletas. Esta carrera está incluida en el calendario de pruebas populares que organiza la Diputación Provincial de Burgos y su aportación es excelente.

Como aficionado pude presenciar una buena organización, una muy buena predisposición de todos los presentes, apoyo de todos los vecinos de la

localidad, amor al deporte y apoyo a los niños.



Quisiera destacar el papel del 'alma mater' de esta carrera, el vecino de Villacienzo, Carmelo de la Fuente, sin cuya aportación

no sería posible la competición. Más que competición es un día para celebrar el hacer deporte con los niños y con los atletas de la élite nacional y de la élite internacional.

Los aficionados de a pie podemos ver en Villacienzo a Luis Flores, Javier Sagredo, Diego Ruiz, José Ramón Torres, Luis Hernando, José Ortega y un largo etc. Estos atletas con su presencia en un pequeño pueblo de la provincia de Burgos ayudan a los más jóvenes para que tengan en quién fijarse.

Enhorabuena a todos los vecinos de Villacienzo, a la Diputación, a los atletas, a los niños y, sobre to-

do, al trabajo que año tras año hace Carmelo de la Fuente a quien habría que dedicar la edición 2009, la XXX. Felicidades a todos.

**G.L.L.J.**

**Setos demasiado altos**  
Observo con preocupación el peligro que representan los setos demasiado altos en calles y avenidas. Estos setos -en algún caso con altura superior a la de una persona- impiden la visibilidad tanto a peatones como a conductores, dejando expuestos a graves riesgos a los primeros. (...)

Para evitar accidentes, más habituales de lo que pueda parecer, sugiero a los ayuntamientos

que no permitan que la altura de los setos, situados en vías de circulación de vehículos, supere los 40 o 50 centímetros contados a partir del asfalto de la vía. Así mismo, propongo al organismo oficial correspondiente que regule a nivel estatal la altura de los setos mencionados. **P. S.**

Envíen sus cartas a Gente en Burgos, C/ Vitoria, 9 - 1º B. 09003 Burgos, al fax 947 25 74 53 o al correo electrónico [directora@genteenburgos.com](mailto:directora@genteenburgos.com) Los textos irán acompañados de fotocopia o imagen escaneada del DNI y serán resumidos si exceden de 15 líneas. El periódico se reserva el derecho de su publicación.

**Bajamos el PRECIO**  
Antes 199 €  
**Ahora 179 €**

**TomTom**  
Pantalla ancha XL de 4,3"  
Mapas de España, Portugal y Andorra  
Lector tarjetas SD, para otras cartografías

**ZETA**  
electrónica  
Avda. Del Cid 63

Más información en:  
www.genteenburgos.com - www.gentedigital.es

burgos

**INVERSIONES** EL HOSPITAL RECIBE 70 MILLONES Y EL SOLAR DE LA EVOLUCIÓN 63 MILLONES

# El presupuesto regional para Burgos es "generoso y comprometido"

La Junta invertirá 342 millones en la provincia en 2009, un 3,82% más que el año pasado

J.V.  
El Presupuesto del Gobierno de Castilla y León para 2009 es "austero, responsable, prudente, social, realista y creíble" para la región, y "generoso y comprometido con los proyectos de Burgos", subrayó el procurador del PP, Fernando Rodríguez Porres.

Las inversiones de la Junta en la provincia para el próximo año suponen un incremento del 3,82% y una cuantía de 342 millones de euros. "Mientras la Junta invierte 342 millones, el Estado destina 233 millones en Burgos", apuntó el procurador burgalés. Rodríguez Porres destacó las consejerías de Sanidad, Educación, Familia e Interior y Justicia como las más beneficiadas por las cuentas de la Junta para 2009.

Entre los proyectos estrella pa-



El hospital estará finalizado el próximo año.

ra el próximo año, los procuradores populares destacaron el nuevo hospital (70 millones), el solar de la Evolución (Museo, 22 millones,

y Auditorio, 41 millones) y el parque tecnológico (14,5 millones). Por su parte, Jesús Berzosa destacó el compromiso de la Admi-

nistración regional en aspectos sanitarios y de infraestructuras para la provincia, como la ampliación y reforma del hospital de Miranda, la construcción de nuevos centros de salud y la mejora de consultorios locales. En Fomento, Berzosa se detuvo en la ronda este de Aranda y en la mejora de la carretera de Villarcayo. Respecto a la ampliación de la depuradora de Burgos, el procurador Luis Domingo González solicitó la urgente firma del convenio de colaboración entre ambas administraciones para que la Junta licite la obra cuanto antes. "Tenemos dinero de sobra para licitar la obra, pero se necesita la firma del convenio", dijo Domingo, quien matizó que a pesar de no haber ninguna partida consignada, la Junta dispondrá el dinero para su ejecución.

## ■ EN BREVE

BURGOS 2016

### Aparicio busca apoyos en Vicenza

■ El alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, viaja este fin de semana a la ciudad italiana de Vicenza en busca de la adhesión de la ciudad natal del arquitecto Andrea Palladio al proyecto 'Burgos, Capital Europea de la Cultura 2016'. Aparicio estará acompañado por el presidente de la Cámara de Comercio, Antonio Méndez Pozo.

RECONOCIMIENTO EUROPEO

### Calleja recogerá el premio 'Rothier'

■ La concejala Dolores Calleja recogerá el día 18 en Bruselas el premio de Urbanismo Phillippe Rothier 2008 a la mejor calidad de ampliación urbana, por la construcción de la zona residencial 'Príncipe de Asturias', referida al S4 del PGOU. Esta zona contempla la construcción de 3.500 viviendas; el 30% con algún tipo de protección.

## PSOE: "No modernizan la Comunidad y son malos"

El procurador socialista, Fernando Benito, no tuvo ni una sola palabra de apoyo ni aliento hacia las cuentas presentadas por la Junta para 2009. El político del PSOE aseveró que los presupuestos "no valen para la situación de crisis ni para modernizar Castilla y León".

Benito subrayó que las cuentas de Herrera para el próximo año no apuestan por I+D+i (descienden el 6,6%), por carreteras e infraestructuras (suben un 0,12%), por vivienda (desciende un 21%), por gasto social ("sube un 2,4% frente al 9% de los presupuestos del Estado") y "tan sólo se incrementa un 0,66% en formación para el empleo en plena época de crisis".

Respecto a la provincia de Burgos, el procurador socialista afirmó que la inversión prevista de la Junta en Burgos es de 235 millones y no de 342 como indican los procuradores populares. "Hay 175 millones en consejerías, es decir, en inversión real y el resto hasta 235 en empresas públicas. Lo demás es un truco, porque meten en el presupuesto cosas que están fuera del propio presupuesto", anunció Benito, quien añadió que el propio Herrera anunció para Burgos una inversión de 235 millones. El PSOE también acusó a la Junta de "mala gestión" porque nunca ejecuta lo presupuestado. "En 2007 no se ejecutaron 359 millones, que es lo que cuesta el hospital de Burgos", apostilló Benito.

Todo en mobiliario, salones, dormitorios, descanso y decoración

**15% dto.**  
En mobiliario de exposición

**StanMobel**  
MOBILIARIO

Calle Vitoria, 258  
Naves Plastimetal  
**947 485 042**

**ABIERTO SÁBADOS TARDE**

**OPORTUNIDADES PEUGEOT. ¡¡ GRANDES DESCUENTOS !!**

**OCASIONES DEL LEÓN**  
PEUGEOT

En **OCASIONES DEL LEÓN** le ayudamos a cumplir su sueño, pero sin riesgos, ofreciéndole alguno de sus coches favoritos, como nuevos y totalmente respaldados por el Compromiso Ocasiones del León que incluye: **Garantía Peugeot hasta 36 meses**

- Vehículos certificados por empresa externa (CALDENRA).
- Peugeot Asistencia con cobertura europea 24 h.
- Servicio de vehículo de sustitución
- Reacondicionamiento de acuerdo a los estándares de calidad Peugeot
- Derecho de devolución a los 14 días o 1.000 km.
- Primera revisión gratuita a los 2.300 km.
- Precio llave en mano | Oferta de financiación especial.

**YA PUEDE ELEGIR COCHE CON TODA GARANTÍA.**

<b>PEUGEOT 407 SW 2.0 HDi ST Comfort</b> Año 2006. Precio interesante. Precio: 19.900 €	<b>PEUGEOT 607 2.2 HDi Pack</b> Año 2003. Cófort al alcance de todos. Precio: 14.900 €	<b>FORD FIESTA STEEL 1.4</b> Año 2005. CC. Climatizador. Llantas Precio: 7.700 €
<b>FORD FOCUS C-MAX 1.8 trend</b> Año 2005. Pocos kms. Precio: 12.900 €	<b>PEUGEOT 204 1.4 X-Line</b> Año 2005. Clim. Precio: 8.500 €. OPORTUNIDAD.	<b>RENAULT CLIO 1.5 dCi</b> 65 cv Base Authen. AA/CC/IDA. Año 2005 Precio: 7.900 €

**BU-MOTOR - Ctra. Madrid Irún, Km. 244 - 947 48 22 50 - Burgos**



# FERROPLAS

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

AVDA. DE CASTILLA LEÓN, 16-20  
947 226 344 - 947 240 224

## Junta de Gobierno Local



# BURGOS

## AYUNTAMIENTO

Celebrada el martes, día 14 de octubre de 2008

### HACIENDA Y MODERNIZACIÓN ADMINISTRATIVA

- 1.- Aprobación de obligaciones de la Deuda Municipal, emisión de 1952, 2ª etapa.
- 2.- Aprobación del Plan de Seguridad y Salud de las obras definidas en el Proyecto de obras de reforma del Centro Municipal del Barrio de Villafra.

### INDUSTRIA, COMERCIO Y CONSUMO

- 3.- Aprobación del pago de la subvención a la empresa Unidad Alimentaria Mercaburgos, S.L., por importe de 560.271,32 euros.
- 4.- Aprobación del reconocimiento extrajudicial de créditos para hacer frente al gasto de 157,14 €, correspondiente a facturas del ejercicio 2007 por gastos menores.
- 5.- Aprobación de la resolución de la transmisión del puesto número 34 de la primera planta del Mercado Norte.

### LICENCIAS, SERVICIOS Y TRÁFICO

- 6.- Aprobación de la concesión de

ayuda definitiva a la Comunidad de Propietarios de la Calle Lain Calvo Núm. 46, por las obras de rehabilitación de portal, escalera e instalación de ascensor en el citado edificio.

- 7.- Aprobación del Plan de Seguridad de las obras de Mejora de la Urbanización de las Traseras de las Torres de Gamonal.
- 8.- Aprobación de la Memoria valorada de las Obras de Conservación y mantenimiento de reparación de dos pistas deportivas en la calle Gonzalo de Berceo (G-2).

### PERSONAL, RÉGIMEN INTERIOR, SEGURIDAD CIUDADANA, RELACIONES INSTITUCIONALES Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

- 9.- Declaración de nulidad de pleno derecho del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 27 de diciembre de 2006 aprobando el Acuerdo de Condiciones Comunes a todo el personal que presta sus servicios en el Ayuntamiento de Burgos.
- 10.- Modificación de la regulación del horario flexible contenida en el art. 25.6 del Acuerdo sobre las condiciones de trabajo de los funcionarios del Ayuntamiento de Burgos.
- 11.- Aprobación de bases del Concurso de Méritos para la provisión del puesto de Encargado de conductores perteneciente a la Escala de Administración Especial, Subescala Servicios Especiales.

### GERENCIA DE FOMENTO

- 12.- Aprobación definitiva del Proyecto de construcción de una glorieta en la Avda. Alcalde Valentín Niño, promovido por la Gerencia

Municipal de Fomento.

13.- Aprobación inicial del estudio de viabilidad técnica-económica para la construcción de un aparcamiento público subterráneo en la calle San Esteban, promovido por la Gerencia Municipal de Fomento.

14.- Iniciación, por iniciativa pública, de la gestión urbanística, correspondiente a los Proyectos de Actuación de las Unidades de Actuación 44.02a "Las Casillas II", 44.02b "Las Casillas III", 44.04a "San Pedro de Cardaña I", 44.04.b "San Pedro de Cardaña II y 44.05 "San Pedro de Cardaña III", utilizando el sistema de concurrencia.

15.- Corrección del acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 25 de septiembre de 2007 en el sentido de no entender vinculada la parcela A-11-JC-PV-2 a la parcela A.11.23.1 del Sector S-4, "Villimar Oeste".

16.- Aprobación de la certificación número 2 y la factura correspondiente, presentada por la empresa Tebycón SAU, relativa a la "Remodelación del Parque San Agustín en Burgos", por importe de 76.864,12 Euros.

17.- Aprobación de la certificación número 3 y la factura correspondiente, presentada por la empresa Construcciones Ortega, S.A., relativa al Proyecto de Intervención Arqueológica de la Muralla sita en calle Las Murallas, por importe de 68.239,38 Euros.

18.- Aprobación de la certificación número 8 y la factura correspondiente, presentada por la empresa Tebycon, S.A, relativa a la urbanización del Antiguo Pueblo de Gamonal, por importe de 252.737,27 Euros.

19.- Adjudicación provisional del contrato para la redacción de proyectos de infraestructuras, dirección de obras, vigilancia y redacción de Planes Especiales, Anteproyectos, Estudios Informativos de viabilidad de tráfico e informes que precise la Gerencia Municipal de Fomento, a favor de la empresa Printec, S.A.

### ASOCIACIÓN DE EX-PRESOS Y REPRESALIADOS POLÍTICOS



### Encuentro por la libertad y la democracia

Varios miembros de la Asociación de Ex-Presos y Represaliados Políticos Antifranquistas (AERP) -entre ellos su presidente, Gervasio Puerta- se acercaron el lunes día 13 hasta el monumento de Otero Besteiro levantado frente al Teatro Clunia en homenaje a los ex-presos políticos. Tras depositar un ramo de flores recordaron que uno de los objetivos de la AERP es que "se devuelva la dignidad a todos aquellos que tan generosamente lo dieron todo por la libertad de nuestro país".

### HOMENAJE

### La bandera nacional ondea en la Plaza de España

El día 11 tuvo lugar la ceremonia de izado de bandera en el mástil de 18 m. de altura colocado al principio de la Avda. de la Paz, junto al monumento a las Fuerzas Armadas. La iniciativa partió de la Asociación de Reservistas. El acto, en el que se dieron cita autoridades civiles y militares y cientos de burgaleses, concluyó con un desfile militar.



37 m² de bandera en Avda. de la Paz.

### EN COLABORACIÓN CON EL REAL PATRONATO SOBRE DISCAPACIDAD

### La Escuela Universitaria de Turismo realiza un curso sobre 'turismo accesible'

La Escuela Universitaria de Turismo, en colaboración con el Real Patronato sobre Discapacidad, han promovido y realizado un curso sobre turismo accesible de tres días de duración, en el que se han intentado promover los ideales humanísticos, conocimientos científicos y los desarrollos técnicos hacia el perfeccionamiento sobre la discapacidad, prestando apoyo en materia de estudios, investigación, desarrollo, información y documentación. Los alumnos realizaron las prácticas sobre sillas de ruedas por la vía pública para conocer 'in situ' la problemática que suponen las barreras arquitectónicas y técnicas.

**DITEGA**  
MUEBLES DE OFICINA  
PAPELERÍA  
CONSUMIBLES DE INFORMÁTICA

OFERTAS ESPECIALES  
EN SILLERÍA ERGONÓMICA

Avda. del Cid 77 bajo - 947 27 08 92

### F. SAINZ PSICÓLOGO CLÍNICO

- ADULTOS
- ADOLESCENTES

C/ Madrid, 2, 1ª. Puerta 4.  
Tel.: 947 261 832

## tugestion.es

Rapidez y eficacia

Asesoría especializada en autónomos  
Conócenos en [www.tugestion.es](http://www.tugestion.es)

C/ Guiomar Fernández, 2 bajo ■ 947 05 48 40 ■ [info@tugestion.es](mailto:info@tugestion.es)

**Gente**  
todos los viernes  
gratis en su buzón

Clinica Reyes Católicos  
Avda. Reyes Católicos, 37 bajo  
Teléfono 947 225 382  
Burgos

Casado  
Estética

## CIRUGÍA ESTÉTICA INTEGRAL

- ▶ Láser Médico de Depilación
- ▶ Remodelación Corporal: Endermología

Clinica Centro  
Venturoso de la Condesa, 42  
Tfno. 91 735 71 53 - 91 735 37 57  
Madrid

AVENIDA VALENCIA EL CORREDOR DISPONDRÁ DE LA INFRAESTRUCTURA

# El Ayuntamiento no abordará a corto plazo el tranvía en el bulevar

La antigua estación albergará un aparcamiento para 1.200 plazas

J. V.

El Ayuntamiento no abordará a corto plazo la instalación y puesta en servicio del transporte público en el corredor del bulevar debido a su alto coste, cercano a los 200 millones de euros. El alcalde, Juan Carlos Aparicio, informó de la existencia de un estudio de la UBU que evaluaba su inversión. "Estamos hablando de un coste similar al del desvío. No es abordable en estos momentos", indicó Aparicio al término de la reunión del Consejo Rector del Consorcio del Ferrocarril, celebrada el 15.

Sin embargo, sí que se realizarán los trabajos previos y necesarios en la avenida Valencia para que el corredor disponga de la infraestructura necesaria para la instalación posterior del tranvía.

El Consorcio del Ferrocarril también delimitó la construcción de un gran aparcamiento subterráneo, con capacidad para 1.200 plazas, en



Imagen virtual del bulevar con el tranvía.

el entorno de la actual estación del tren. El parking se integrará en la zona de la antigua terminal ferroviaria, como parte nuclear de la urbanización circundante.

El regidor municipal, Juan Carlos Aparicio, también urgió al Ministerio de Fomento para que con-

vocase la reunión de seguimiento del desvío y poder conocer de primera mano el estado de las obras de la circunvalación férrea y de sus proyectos asociados. Otro de los puntos fuertes del Consejo fue la renegociación del convenio del desvío.

## EN BREVE

### PRESUNTO AUTOR DE UN DELITO CONTRA LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

#### La Policía Nacional detiene en Burgos a un distribuidor de productos de joyería falsos

■ Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a P.M.B.A., de 40 años, vecino de la capital, como presunto autor de un delito contra la propiedad industrial. La detención se produjo en el marco de las investigaciones que se llevaban a cabo desde hace meses en colaboración con la Brigada de Investigación Tecnológica de la Policía en relación a la comercialización fraudulenta de productos de joyería por numerosas ciudades de España, que en realidad eran imitaciones de marcas de diseño de reconocido prestigio. El grupo, que ha sido desarticulado, estaba compuesto por el importador de los productos, que los recibía de Tailandia, y por numerosas personas que actuaban como distribuidores de la mercancía.

### MODALIDAD DE 'PHISING'

#### Detenida en Gamonal una mujer por un presunto delito de estafa bancaria

■ M.G.R.P., de 25 años de edad, vecina de Burgos, ha sido detenida por la Policía Nacional, por un presunto delito de estafa bancaria. La detenida acudió a una entidad bancaria en Gamonal con intención de hacer un extracto de dinero de su cuenta, pero fue retenida por el director hasta la llegada de la policía, porque tenía conocimiento de que la mujer había realizado operaciones similares en otros bancos, ya que el dinero procedía de operaciones fraudulentas, en concreto de la modalidad de 'phising'. También conocía que había denunciado en A Coruña y en Tortosa (Tarragona) de personas que habían sido víctimas de este tipo de delito. La detenida hacía de intermediaria recibiendo en su cuenta las cantidades transferidas que luego enviaba a través de las empresas 'Western Union' y 'Money Gram', a destinatarios desconocidos para ella, residentes en Ucrania y a cambio recibía una pequeña cantidad en concepto de comisión.

**Belén Quesada**  
SALÓN BELLEZA

Calla Francisco de Ezarzo, 2  
(Huercosillo) 947 440 361  
[www.belquesada.com](http://www.belquesada.com)

**Adipia**  
by RAMASON

Contracturas  
Celulitis  
Flacidez  
Reducción Corporal

■ Depilación Láser  
■ Tratamiento Despigmante  
+ GRATIS Cosmética  
■ Micropigmentación  
+ GRATIS Permanente Pestañas

**LIQUIDACIÓN**  
EN TODOS LOS MUEBLES,  
LÁMPARAS, COMPLEMENTOS  
Y ARTÍCULOS DE REGALO  
Dtos. del 20% hasta 50%

**muebles**  
**Rima**

C/ Beneditinas de San José, 3  
(final Pº de los Cubos  
en San Pedro de la Fuente)

**Cruz Roja Española**

ORGANIZAN CURSO GRATUITO DE:  
"PREVENCIÓN Y APOYO EMOCIONAL COMO  
RECURSOS ANTE LA VIOLENCIA DE GÉNERO"

<b>Duración</b>	50 horas
<b>Fechas</b>	Del 20 de noviembre al 5 de diciembre de 2008, incluido el sábado 29 (de 10:00 a 14:00 h.).
<b>Horario</b>	De 16:00 a 20:00 h.
<b>Matrículas</b>	OFICINA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA. Centro de Formación. C/ Conde Guadalhorce (Estación de Trenes). 09001 Burgos. Tel.: 947 25 78 89 / 947 25 78 96

P.V.P. recomendado para Transit Connect T5 cv en Península y Baleares. Transporte, sportación Ford y del concesionario incluidos. Oferta válida para empresas y autónomos hasta fin de mes.

**Hazte fuerte. Por sólo**  
**10.600€**

Y por 500€ más una de 90cv y por otros 500€ la de 110cv. Llévate la dureza legendaria de la Ford Connect para hacer más fuerte tu empresa.

**Autocid, s.a.**  
Ctra. Madrid-Irún, km. 234,  
Burgos.  
Tel.: 947 20 84 42  
Avda. Luis Mateos, 18,  
Aranda de Duero.  
Tel.: 947 54 61 50

Feel the difference

culturalCordón

WARHOL

Caja de Burgos  
Obras Sociales

Del 8 de octubre al 8 de diciembre de 2008

HORARIO DE VISITAS  
LABORALES DE 12 A 14 Y DE 19 A 21 H. DOMINGOS Y FESTIVOS DE 12 A 14 H.  
Visitas guiadas: martes a viernes, 20 h. Visitas concertadas: 947 258 113

## La nueva red de autobuses, en marcha el 1 de enero de 2009

El objetivo es ofrecer un servicio de calidad y ganar viajeros

I.L.

La nueva red del servicio de autobuses municipal se pondrá en funcionamiento a partir del uno de enero de 2009. Así lo anunció el concejal de movilidad, Diego Fernández Malvido, el miércoles 9 en rueda de prensa.

Para realizar la nueva organización de las líneas urbanas, Fernández Malvido confirmó que se han tenido en cuenta "las propuestas y aportaciones del tejido asociativo de la ciudad". Para llevarla a cabo también se han estudiado los nuevos servicios y los futuros proyectos urbanísticos, tales como el nuevo hospital, la estación de tren o el aeropuerto.

"También hemos tenido en



La ordenación tiene en cuenta el hospital, el aeropuerto y la estación.

cuenta para estos cambios las necesidades de los alumnos de la universidad", expuso.

"Los objetivos son ganar via-

jeros, ofrecer un servicio de calidad y tener un sistema de transporte adaptado a la ciudad del siglo XXI", concluyó.

## Una mamografía a tiempo reduce un 30% la mortalidad por cáncer

I.L.

El cáncer de mama es una de las primeras causas de muerte entre las mujeres, según datos aportados por la Asociación Española contra el Cáncer, que celebró el Día Contra el Cáncer de Mama el jueves 16. En España se diagnostican una media de 16.000 casos anuales, es decir, una mujer

cada 35 minutos.

La AECC celebra este día con el objetivo de concienciar a las mujeres para hacerse una mamografía, ya que cuanto antes se diagnostique el tumor, más aumenta el control sobre la enfermedad. "A partir de los 45 años, hacerse esta prueba puede reducir en un 30% la mortalidad

por cáncer de mama", aseguró Inmaculada Martínez, psicóloga asistencial de la asociación.

En Burgos se instaló una carpa informativa en el Paseo del Espolón y se iluminó el Arco de Santa María de rosa, color del Día Contra el Cáncer de Mama. También tuvo lugar una conferencia del ginecólogo Juan Aragón.



■ GALERIA

Martín Hernando. Secretario Provincial de la Asociación Unificada de Guardias Civiles AUG Burgos

## Elecciones en la Guardia Civil

La próxima celebración de elecciones internas va a permitir a los guardias civiles, por medio de los candidatos que presenten las asociaciones profesionales del Cuerpo, poder elegir a los que serán sus representantes en el Consejo de la Guardia Civil.

Este Consejo, que ha sido creado por la ley orgánica 11/07, reguladora de los derechos y deberes de los miembros de la Guardia Civil, al igual que su equivalente en el Cuerpo Nacional de Policía, es un órgano colegiado que estará presidido por el ministro del Interior, y que tendrá como fin mejorar las condiciones profesionales de los miembros de la Guardia Civil, así como el funcionamiento interno del Instituto.

Para ello estará compuesto por igual número de representantes de la Administración que las asociaciones y tendrá amplias facultades, pues el Consejo deberá tener conocimiento y ser oído en todas las cuestiones relacionadas con los guardias civiles, tales como: la norma aplicable, políticas de personal, régimen retributivo, formación, riesgos laborales, participación en la

gestión de las obras sociales e instrumento de canalización de las propuestas y sugerencias que planteen los miembros del Cuerpo.

La Asociación Unificada de Guardias Civiles inicia lo que hemos denominado precampaña, que continuará en el tiempo hasta tanto no se convoquen en forma, es decir, por medio de un real decreto aprobado por el Gobierno, lo que será la campaña electoral.

La citada ley orgánica, reguladora de los derechos y deberes de los guardias civiles, establece que antes de nueve meses de su entrada en vigor, el ministro del Interior procederá a la convocatoria de las primeras elecciones a representantes de los miembros de la Institución en el Consejo que deberá celebrarse tres meses después.

Sin embargo, este plazo ha sido ya rebasado sin que se haya producido la convocatoria, y probablemente se demore más en el tiempo, debido a que el proceso gubernamental que conlleva la entrada en vigor del real decreto de convocatoria va muy retrasado.

## Hogar Residencia para Mayores y Centro de Día **Plaza Real**



# 172 plazas para residentes en la mejor residencia de Castilla-León

El Hogar residencia para mayores **PLAZA REAL**, se encuentra ubicado en una **zona privilegiada de Burgos**, (zona Hospital General Yague), en la calle Federico Martínez Varea, cuenta con **172 plazas para residentes** con distinto grado de dependencia y **50 plazas de Centro Día**.

**PLAZA REAL** ha sido diseñada para atender eficazmente todas las necesidades de nuestros mayores, aquí su única preocupación será disfrutar de la vida intensamente. Y no les será difícil, porque lo tienen todo a mano. La intimidad de una amplia **habitación doble, individual y suite desde 1.285€** (iva incluido), en la que se sentirá en su casa y contará con los servicios de un gran hotel y el cariño y la atención de nuestro personal altamente especiali-

zado. Las habitaciones cuentan con todas las comodidades, desde TV TFT, teléfono con fotos de familiares y baños totalmente adaptados.

gimnasio con tratamientos de rehabilitación, como presoterapia, laserterapia y magnetoterapia entre otros. Contamos a su vez con sala

Benedicto XVI).

Además dispone de un área hospitalaria y otra especializada para personas que necesitan un **alto grado de atención** (enfermedad de Alzheimer), así como habitaciones con oxígeno, vacío, y monitorización.

El Hogar residencia para mayores **PLAZA REAL** cuenta para los familiares de los residentes con varios comedores, estando uno de ellos destinado a uso privado para celebraciones íntimas.

El programa cultural y de entretenimiento no deja lugar al aburrimiento. Disponen de una oferta múltiple y variada de actividades diarias, terapias como **Tai Chi y musicoterapia, risoterapia**, talleres artesanales, entre otras.

La cocina, de elaboración propia, en el Hogar residencia para mayores **PLAZA REAL** se realiza en las instalaciones del centro por cocineros expertos en el área nutricional geriátrica, elaborando para sus residentes las dietas idóneas para mantener un correcto nivel de alimentación, con platos adecuados a las características de cada residente.

El Hogar residencia para mayores **PLAZA REAL** es un Centro que por su vocación y ubicación se integra en la comunidad de Burgos con un **carácter plural y funcional**, con un enfoque humanista integral, como apuesta innovadora con el fin de que tanto, las personas mayores, como sus familias mejoren su **CALIDAD DE VIDA**.

La cocina, de elaboración propia, en el Hogar residencia para mayores **PLAZA REAL** se realiza en las instalaciones del centro por cocineros expertos en el área nutricional geriátrica.

**Pase a degustar nuestra comida.**

El Hogar residencia para mayores **PLAZA REAL** cuenta con servicios que sólo tienen los mejores hoteles: SPA, sala de hidromasaje, vaporario,

de cine, biblioteca con sala de internet, peluquería, podología y servicio religioso (El Centro cuenta con la Bendición del Papa

BURGOS  
**PLAZA REAL**  
HOGAR RESIDENCIA  
PARA MAYORES Y CENTRO DE DÍA

jornada  
de puertas  
abiertas

# Centro de Día

**Tel. 947 255 777**

Calle Federico Martínez Varea, 4 y 6  
(Junto al Hospital General Yagüe)



# Ángel Ibáñez Hernando

Presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento de Burgos

Texto: Javier Villahizán

El Ayuntamiento de Burgos abordará en los próximos años algunos de los retos urbanísticos y de infraestructuras más importantes de su historia. Iniciativas como el solar de la Evolución Humana, con el auditorio y palacio de congresos, nuevas rondas interiores, y la creación del corredor del bulevar son algunas de las inversiones más destacadas de cara al futuro. Para ello, el equipo de Gobierno y su responsable de Hacienda, Ángel Ibáñez, apuesta por aumentar el nivel de financiación municipal a través del crédito. Más deuda para no tener que subir los impuestos, ese es su razonamiento, máxime cuando el Ayuntamiento se encuentra en uno de los niveles más bajos de endeudamiento.

## “Aumentaremos nuestro endeudamiento para abordar los grandes proyectos”

**Ahora que se acercan las fechas de elaboración del presupuesto municipal, ¿Ángel Ibáñez, como responsable de Hacienda y de las arcas municipales, es la persona encargada de repartir o denegar los dineros para los proyectos del siguiente año? Ahora es el momento del cierre del curso del ejercicio y de la planificación del curso siguiente. El área de Hacienda toma un especial protagonismo durante el último trimestre del año, principalmente porque en breve se presentarán las ordenanzas fiscales, se aprobará el plan económico-financiero y se presentarán los presupuestos municipales. ¿Cómo se encuentran en estos momentos las cuentas municipales, a modo de balance?**

Los datos que tenemos nos marcan una tendencia a la baja en ingresos, especialmente todos los vinculados a licencias urbanísticas, impuestos de construcciones y obras, y las plusvalías. Ésto afectará negativamente a las arcas municipales. Respecto a los gastos, se cumple con las expectativas; y a falta de conocer los datos definitivos de inversión, estamos procurando mantener el esfuerzo inversor a pesar de las dificultades económicas.

**¿Se conoce el porcentaje de ejecución de inversiones respecto al presupuesto para este año? Ese dato sólo se puede conocer a finales de año, cuando se cierre la liquidación.**

**Comentó hace unos días que el Ayuntamiento ha perdido cerca de 3 millones de euros en ingresos urbanísticos, ¿en un presupuesto de 226 millones, tampoco parece tanto 3 millones?**

En porcentaje puede parecer que la cifra no es muy significativa, pero hay que pensar que este tipo de ingresos crecía todos los años y ahora no sólo no crece sino que desciende bastante, más de un 20%. El presupuesto municipal tiene que subir año a año, porque los contratos suben, los salarios suben, los materiales para hacer las obras suben, los precios suben, y no se puede consentir que los ingresos no suban, sino que además bajen. Si no crecen los ingresos, el Ayuntamiento registra un desequilibrio, y to-



Ángel Ibáñez afirmó que los presupuestos municipales estarán listos para finales de año.

“Las ordenanzas fiscalas subirán el incremento del IPC, que el interanual se sitúa en el 5,5%”

do tiene que encajar y ajustarse. Si no conseguimos adecuar el nivel de ingresos a los gastos previstos, nos encontramos en una situación complicada.

**¿El Ayuntamiento ha visto reducida su recaudación en otros sectores?**

El resto de ingresos municipales, sobre todo los relacionados a impuestos, van asociados a un padrón de población y las previsiones de ingresos se están cumpliendo.

**Además de esta reducción de ingresos por la menor actividad de la construcción, ¿cómo está afectando la crisis al Ayuntamiento?**

La situación es complicada. El Ayun-

tamiento es la administración local que más servicios presta al ciudadano y también la institución que más competencias realiza y que no le son propias. Nos afecta negativamente, porque seguimos prestando más servicios y las previsiones de transferencias a la administración local no van a aumentar, sino que van a disminuir.

**¿En qué proceso se encuentran los presupuestos para 2009?**

Los pasos son: aprobación de las ordenanzas fiscales, marco definitivo de los presupuestos del Estado y de la Junta, y por último elaboración de nuestro presupuesto de gasto. Tenemos avanzados los temas de los grandes contratos, previsiones en materia de personal y posibles vías de reducción del gasto: aquellos que son más accesorios, como protocolo, festejos, megafonía y publicidad. Éstos se van a recortar. A partir de ahí queda por definir el capítulo de inversiones, no querríamos reducir las previsiones del año pasado.

**¿Cómo quedarán las ordenanzas fiscales? ¿Qué porcentaje se incrementarán?**

Subirán el incremento del IPC. No tiene que ser el ciudadano burgalés quien pague de su bolsillo las dificultades del Ayuntamiento. El IPC interanual se situará en torno al 5,5%.

**¿Cuándo prevé el equipo de Gobierno aprobarlas?**

A lo largo de las próximas semanas, finales de octubre o primeros de noviembre.

**¿Y los presupuestos?**

Antes de que finalice el año e incluso antes de que estemos en periodo vacacional de Navidad.

**¿Es un trabajo ingrato, y más en estos tiempos de recortes, ser el encargado de diseñar y repartir a qué inversiones se destina cada partida?**

Hay que administrar el dinero de la mejor manera posible. Muchas veces, los compañeros tienen ideas magníficas, pero ante lo limitado de los recursos, alguien les tiene que decir ‘no podemos ahora’ o ‘habrá que esperar’.

**¿Cómo va afectar el recorte presupuestario a las políticas sociales?**

Anunciamos en agosto que el gasto

“La segunda descentralización definiría nuestras competencias”

**¿Por qué han asumido los ayuntamientos tantos servicios y cómo se puede solucionar ese desfase competencial?**

Hemos asumido esos servicios porque los ayuntamientos son la administración más cercana. Para facilitar mejor al ciudadano el acceso a determinados servicios, todas las administraciones locales han asumido esas prestaciones. ¿Cómo se soluciona esa situación? Pues delimitando cuáles son las competencias que corresponden a cada entidad, Gobierno, Comunidad y Ayuntamiento.

**¿Cuál es el camino más viable para variar esa situación?**

Realizando la segunda descentralización, con una nueva ley donde quede definido cuáles son las competencias que asumamos.

**¿Cuándo se prevé esa segunda descentralización?**

De momento no se ha dado ningún paso en este sentido y muchos ayuntamientos están solicitando que este paso se dé al mismo tiempo que la revisión de la financiación autonómica, que ahora se está abordando.

social se iba a mantener en unos niveles adecuados.

**¿Y en los grandes proyectos, como bulevar o auditorio?**

La ciudad está viviendo algunos de los proyectos más importantes y que no se volverán a dar en el mismo plazo de tiempo en la historia de Burgos. Auditorio con un coste de 60 millones, ampliación de depuradora con 50 millones, urbanizar el bulevar con 100 millones... Vamos a garantizar que esas grandes inversiones se ejecuten y en el plazo previsto.

**El II Plan financiero detallará la línea económica del Ayuntamiento para los próximos tres años, ¿cuáles serán sus pautas principales?**

Prevé un escenario de recursos distintos a través de incrementos de financiación por medio de créditos. Aumentaremos nuestra deuda para poder financiar todos los proyectos que tenemos en marcha, sin aumentar la presión fiscal a los ciudadanos. Apostaremos por un mayor endeudamiento con compromisos de amortización de deuda para tener la deuda controlable.



## Los empresarios opinan que la situación futura será menos mala

Caja de Burgos presenta un indicador en el que participan 100 industriales

J. V.

La situación económica a futuro, en los próximos seis meses, será menos mala que la actual. Esa es la opinión generalizada del Indicador Foro Burgos 100, que pulsa la opinión de 100 empresarios de la Comunidad sobre su opinión presente y la futura a seis meses vista. "La situación actual es peor que la situación esperada, aunque se mantiene una situación de desaceleración sostenida", explicó el socio director de Análisis Financieros Internacionales, José Antonio Herce.

El Indicador también registra una opinión más optimista de los empresarios respecto a 2009. "Las opiniones empresariales indican que el año 2009 será menos malo que 2008, a pesar de la opinión



Presentación del barómetro Foro Burgos con la opinión de 100 empresarios.

generalizada de que el próximo año será peor este", dijo Herce.

Las condiciones de crédito y la actividad económica en la

región son los dos índices que peores datos registran en opinión de los 100 industriales encuestados.

### Pulsómetro de la opinión empresarial

El Indicador Foro Burgos 100 nace con la intención de conocer de primera mano la opinión y el análisis de los 100 principales industriales de la Comunidad, de manera trimestral. El Indicador ofrece un barómetro de la situación económica global de la región en el momento actual y en un horizonte de seis meses. "El Foro nace con tres retos claros: punto de encuentro de los empresarios, mejora de la contribución en la gestión y potenciar el crecimiento de las empresas", dijo el presidente de Caja de Burgos, José María Arribas.

La metodología de Foro Burgos 100 es encuestar a las empresas para que expresen su opinión entre respuestas a mejor y a peor. "Se trata de una percepción cualitativa. Espresan una opinión comparada entre la situación actual y las expectativas de aquí a seis meses", anotó el director de Análisis Financieros Internacionales, José Antonio Herce, encargado de realizar el barómetro.

El Indicador se realizará cada tres meses entre 100 empresas de Castilla y León que pueden rotar.

### Los precios suben en Burgos un 0,3%, respecto al mes de septiembre

Gente

El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió, en términos mensuales, un 0,3%, lo que sitúa a la provincia en un 2,2% en 2008 y en un 4,5% en el último año. En Castilla y León, el IPC mensual se incrementó un 0,1% frente al 0% del conjunto de España.

La tasa de variación interanual del IPC de la región descendió cuatro décimas y se situó en el 4,7%. En España ese mismo índice descendió cuatro décimas, colocándose en el 4,5%.

**Beldra peletería**

**Presentamos Nuestros Nuevos Modelos Temporada 2008/09**

■ Francisco Salinas, s/n.

**GAMONAL**

**Nueva tienda en C/ Vitoria, 204**

(entrada por c/ Pablo Ruiz Picasso)

CAJAS REGISTRAN ALTOS ÍNDICES DE SOLVENCIA Y LIQUIDEZ

## Arribas: "La fusión de las cajas de ahorro de la región es un debate político"

La entidad no comenta las opiniones sobre fusiones

J. V.

El presidente de Caja de Burgos, José María Arribas, no quiso comentar las últimas informaciones acerca de una posible fusión entre las entidades de ahorro de la Comunidad. Arribas indicó que se trata de un debate político y que "en ese aspecto no quiero entrar", al tiempo que añadía que respetaba todas las opiniones y comentarios políticos sobre este extremo.

El presidente de la entidad de ahorro tan sólo se limitó a reiterar el compromiso de Caja de Burgos por trabajar para superar la crisis económica y por realizar una buena labor financiera. "Nosotros seguimos trabajando con seriedad y profesionalidad y el Consejo de Administración de Caja de Burgos no ha entrado en ese debate", volvió a repetir José María Arribas.

La entidad burgalesa está cen-

trada, en la actualidad, en afrontar la crisis actual y en diseñar su nuevo plan estratégico de cara al futuro. "Lo que sí que estamos haciendo es afrontar la actual situación con trabajo serio", explicó Arribas.

SOLVENCIA

El presidente de Caja de Burgos tranquilizó a los clientes y ciudadanos de Burgos y de Castilla y León asegurando que la solvencia de las cajas de ahorro de la Comunidad "es muy alta" y que algunos problemas de liquidez se "solventan con mucha profesionalidad".

Sin embargo, José María Arribas, se apresuró a apuntar que la entidad que preside "no tiene ningún problema de liquidez".

Respecto al crédito, Arribas afirmó que se siguen concediendo préstamos, "pero analizados con más profundidad".



**B U R G O S**  
**A Y U N T A M I E N T O**

### Concejalía de Hacienda

**Anuncio de Cobranza del Impuesto sobre Bienes Inmuebles (antes Contribución Rústica y Urbana) Ejercicio 2008.**

Les recordamos que el Impuesto sobre Bienes Inmuebles (antes Contribución Rústica y Urbana) se encuentra en período de cobranza que finalizará el próximo día **22 de octubre de 2008**.

Pueden efectuar el pago en cualquiera de las siguientes entidades colaboradoras:

**Caja de Burgos, Caja Círculo, Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, Caja Duero, Caja Madrid, Banesto, Caja Laboral Popular, La Caixa, Banco Pastor, Caja Rural Burgos, Banco Santander Central Hispano, Caja de Ahorros de Vitoria y Álava, Ibercaja, Caja España de Inversiones, Bankinter, Caja Cantabria, Caja Castilla la Mancha y Banco Sabadell.**

Quienes tengan domiciliados sus recibos la fecha de adeudo en cuenta será el último día de pago (22 de octubre de 2008).

**iguales**

compartir responsabilidades por igual

Infórmate en

**900 333 888**

[www.jcyl.es](http://www.jcyl.es)



Junta de Castilla y León

## PREMIOS EJÉRCITO DEL AIRE 2008



## Jesús J. Martínez García, premio de Dioramas

Una visión actual de las hazañas históricas de la Aviación española. Bajo esta premisa, el Museo de Aeronáutica y Astronáutica albergó la XXX Gala de Entrega de los Premios Ejército del Aire y Premios Revista de Aeronáutica y Astronáutica. Tras un homenaje al épico vuelo del 'Cuatro Vientos', se procedió a la entrega de los premios. El burgalés Jesús Javier Martínez García recibió el premio de Dioramas por su obra 'Base Aérea de Zaragoza'.

## El CAB celebra su quinto aniversario con las obras de Jaume Plensa

J. V. El Centro de Arte Caja de Burgos (CAB) celebra su quinto aniversario con la renovación de todos sus espacios. Tres artistas burgaleses -Belén Cerezo, Diego Moviola y José Luis Pinto-, la pintora Teresa Moro, el escultor Jaume Plensa y el mundo mágico de la alemana Julia Oschatz son las nuevas propuestas del CAB para el próximo trimestre.

Con una presentación muy

animada el viernes 10, el CAB dio el pistoletazo de salida de su sexto año dedicado al arte más contemporáneo. En esta ocasión, el director del CAB, Emilio Navarro, ha apostado por la presencia interna y externa de Jaume Plensa (Barcelona, 1955), uno de los artistas más valorados en el ámbito nacional e internacional. El proyecto de Plensa rinde tributo a las sensaciones del artista tras su visita a Burgos para preparar los de-

talles de la exposición. A la muestra en el CAB se añaden dos obras que han sido ubicadas en diferentes espacios de tránsito, como la Llana de Afuera y el claustro de la Casa de Cordón.

La artista germana Julia Oschatz muestra su propio mundo mágico y onírico. Se trata de una auténtica invasión del espacio de la sala -1, en la que construye una pequeña ciudad salida de su imaginación.

## Sábados experimentales con la V edición de 'Evoluciona música'

J. V. Música experimental, instrumental e innovadora para los fines de semana de noviembre, de la mano del festival 'Evoluciona música', que cuenta con el patrocinio de Cajacirculo y el Instituto Municipal de Cultura, y que ha sido organizado por la asociación EnClave de Música.

Del 26 de octubre al 29 de noviembre tendrá lugar en los teatros Clunia y Principal la V edición del festival, que este año tiene dos novedades significativas: pasa de cinco a siete actuaciones, y la Orquesta Sinfónica de Burgos estará presente en dos conciertos. Desde sus inicios, el festival ha pretendido dar a conocer el complejo

de la Evolución, de ahí su nombre", dijo el presidente de EnClave de Música, Antonio Santidrián.

Los grupos participantes proceden de distintos lugares europeos y americanos como Cracovia, Macedonia, Estados Unidos, Portugal, Italia y Finlandia, además de la presencia de la Orquesta Sinfónica de la ciudad.



## PRODUCCIÓN

Producción septiembre	333,51 millones de kWh.
Factor de carga	99,40 %
Factor de operación	100,00 %
Producción año 2008	3.008,28 millones de kWh.
Energía generada ciclo XXV operación (24/03/07 - 30/09/08)	6.115,31 millones de kWh.
Producción desde inicio actividad (1971)...	117.276,65 millones kWh.

## GAROÑA NOTICIAS

- Durante el mes de septiembre la central funcionó al 100% de potencia, sin que se registrasen actividades dignas de mención.

## MEDIO AMBIENTE

Muestras recogidas	143
Análisis	220
Emisión efluentes líquidos y gaseosos (% del Límite Anual de dosis efectiva)	0,02
Impacto medioambiental	Inapreciable

## NUESTRO PERSONAL

Total trabajadores	713
Trabajadores Nuclenor	281
Trabajadores otras empresas	432
Empresas contratistas	57

## PUERTAS ABIERTAS

Visitaron el Centro de Información	1.214 personas.
	29 grupos.

## Visitas destacadas:

VeterVivosVie las Fuerzas Armadas de Valladolid. Centro de Día de Personas Mayores de Miranda de Ebro (Burgos) y Hogar de la Tercera Edad de Maliaño (Cantabria).

Si está interesado en conocer nuestro Centro de Información, póngase en contacto con la Sección de Relaciones Exteriores. Tlf. 947 349 400. [www.nuclenor.org](http://www.nuclenor.org)



Grupo de Danzas Burgalesas  
"Tierras del Cid"  
**ESCUELA INFANTIL**  
DE 3 A 18 AÑOS

**COMIENZO DEL CURSO**

18 DE OCTUBRE, 18:00H  
COLEGIO CIRCULO CATOLICO  
C/ RAMÓN Y CAJAL, 8

663 012 227 - TIERRASDELCID@ADSLTELECOM.COM

**CURSOS GRATUITOS**  
(Plan F.I.P.)

Formación al Plan Nacional de Formación e Incentivos Profesionales en la Comunidad de Castilla y León. Dirigido a desempleados inscritos en el Servicio Público de empleo.

**INSTALADOR DE EQUIPOS Y SISTEMAS DE COMUNICACIÓN**  
**ELECTRICISTA DE MANTENIMIENTO**  
**EMPLEADO DE OFICINA**

Infórmate en:  
C/ San Pablo 14 1º 947 278 047  
[formacion@eibur.com](mailto:formacion@eibur.com)

CENTRO COLABORADOR DEL ECYL

eibur

Gestionado por:

Colaborado por:

## CÓMIC DE CAJA DE BURGOS



El cómic está dirigido a los alumnos de 5º y 6º de Primaria.

### 'Mireia y Wiki' reflexionan sobre las causas de la pobreza

■ Caja de Burgos, en el marco de su programa didáctico educ@, ha editado el cómic 'Mireia y Wiki: En busca de las causas de la pobreza'. Una iniciativa de la Obra Social de Caja de Burgos y la Organización No Gubernamental para el Desarrollo 'Amicos' que, en colaboración con el Foro Solidario, pretende sensibilizar a los escolares burgaleses sobre las desigualdades sociales y el origen y las causas de la pobreza en el mundo. Será distribuido en todos los centros de Educación Primaria de la provincia de Burgos.

**ESTÁ A SÓLO UN PASO DE POSEER TODA  
LA EXCLUSIVIDAD.**

# Cadillac



**PARA CELEBRAR NUESTRO 5º ANIVERSARIO DE CADILLAC EN BURGOS OFRECEMOS:  
3 BLS TID 150 CV ELEGANCE LUX CON CUERO Y NAVEGADOR**

**PVP: 41.220€ (6.858.431 Pts.) DESCUENTO Km. 0: 11.320€ (1.883.489 Pts.) PRECIO FINAL: 29.900€ (4.974.941 Pts.)**

## EQUIPAMIENTO

ABS, TCS, ESP, EBD, Asistencia De Frenada - Faros Xenon Y Antinieblas Delanteros  
Llantas De 17" - 8 Airbags - Chasis De Acero Reforzado Y Deformable  
Reposacabezas Activos - Asientos Ajustables Electrónicamente - Tapiceria En Piel  
Navegador Táctil Integrado - Control De Velocidad - Crucero - Ordenador De Abordo  
Equipo Audio Bose 7 Altavoces - Volante Cuero Multifuncional  
Climatizador Bizona - 3 Años De Garantía

Concesionario Oficial Cadillac:

**JULIAN AUTO-CAR** Ctra. Madrid-Irún, Km 234, Edificio Grupo Julián, Tel: 947 267 085



*Cadillac*

**CADILLAC.COM**

\*PVP en Promoción y Bónus Incluir IVA, Transporte y RSE. Disponible en los modelos Business, Elegance, Sport y Sport Luxury. Consumo combinado (l/100 km): 5,7-10,8 • Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 151-206.  
Gama BLS motorizaciones: 2.0 T 170 CV, 2.0 T Flexpower 200 CV, 2.0 T 210 CV, 2.8 T V6 250 CV, 1.8 D 150 CV y 1.8 D 180 CV. El equipamiento de las imágenes puede ser opcional.

ONG LA CASA GRANDE DE BURGOS PRESENTA EL DÍA 18 SUS PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO 2008-2009

# Un hogar para los huérfanos de Benín

I. S.

'La Casa Grande de Burgos' es una ONG auspiciada por la Iglesia Evangélica Menonita de Burgos y uno de los principales proyectos dentro de su obra social se desarrolla en la República de Benín, un pequeño país del África Occidental, en el que de sus casi 7,6 millones de habitantes, la mitad son niños y muchos de ellos se encuentran en situación de abandono. Otros se ven obligados a trabajar con tan solo diez años.

Con el fin de que la sociedad burgalesa conozca más a fondo el *proyecto Benín* y el resto de Programas y Actividades de Cooperación al Desarrollo 2008-2009, esta ONG mantendrá una reunión informativa el sábado día 18, a las 19.30 h., en el salón de actos de Caja de Burgos, Cultural Burgos, en la Avenida de Cantabria.

Recientemente, Paulin A. Bossou, administrador de la Casa Grande en Benín, ha visitado Burgos para intercambiar impresiones con los impulsores de este proyecto de cooperación, cuyo objetivo es ofrecer atención integral a la infancia y la juventud.

"Se han cumplido varios años desde que se inició el programa y es buen momento para analizar lo que se ha hecho y ver qué más podemos seguir haciendo allí", explica Paulin en un perfecto español.

La Casa Grande de Benín realiza labores de asistencia a la niñez, "trabajamos con niños huérfanos y abandonados. El proyecto surgió en el año 2000 a raíz de un viaje que realizó un matrimonio de la Comunidad Evangélica Menonita de Burgos. Tras conocerle, empezamos a trabajar y ya contamos con un hogar de acogida con dos casas donde



Esther Vargas Arce y Agustín Melguizo Alda, de La Casa Grande de Burgos, con Paulin A. Bossou.

"Benín no tiene muchos recursos, pero a diferencia de otros países africanos, tenemos estabilidad política, vivimos en paz"



## Programa del acto de presentación de los proyectos de cooperación

- 19.30h.: Bienvenida, presentación del acto y de las autoridades presentes.
- 19.34h.: Audiovisual 'Benín, la tierra del vudú'.
- 19.42h.: Palabras del presidente de La Casa Grande.
- 19.46h.: Audiovisual 'Fifaten 1ª fase, la realidad de un sueño'.
- 20.02h.: Testimonios e información de los programas en Benín.
- 20.09h.: Audiovisual 'Todos en Fifaten'.
- 20.13h.: Palabras del representante del Ayuntamiento de Burgos.
- 20.17h.: Intervención musical grupo 'Neon Lights'.
- 20.32h.: Agradecimientos y despedida.

25 niños y niñas en situación de abandono o extrema pobreza reciben atención integral a todas sus necesidades en un ambiente familiar", añade Paulin. El objetivo más inminente es construir otra casa para poder

acoger otros doce niños, pero a más largo plazo el reto es contar con 90 plazas de acogida.

Además del hogar, situado en la población de Allada, la ONG burgalesa realiza otras actividades de

La ONG burgalesa presenta el sábado 18, 19.30 h., en Cultural Burgos, los Programas de Cooperación al Desarrollo 08-09

cooperación, como campamentos juveniles en verano, clubes de barrio los sábados como alternativa de ocio y tiempo libre, talleres formativos y proyectos de escolarización.

Agustín Melguizo y Esther Vargas son miembros de la ONG en Burgos y destacan del proyecto desarrollado en Benín "que se trata de atender a los niños de acogida hasta que se emancipen; les damos una atención integral, estudios, formación...El próximo año saldrá la primera niña que ha llegado a la edad adulta".

## APADRINAMIENTOS RESPONSABLES

La Casa Grande de Burgos cuenta con medio centenar de socios, de los que doce están más involucrados en los proyectos de cooperación. Además de los donativos de entidades y empresas y subvenciones del Ayuntamiento y la Diputación, la ONG cuenta también como vía de captación de recursos con un programa de apadrinamientos responsables, de forma que son cinco los padrinos adjudicados a cada niño. Sus aportaciones económicas - 21,5 euros/mes- permiten cubrir todas las necesidades del menor, desde que éste entra en el hogar de acogida hasta que sale.



Da una nueva vida a los envases

Recicla

6 briks = 1 caja de zapatos



Envases de cartón, papel, diarios y revistas



Envases de plástico, tetrabrics y briks



Botellas de vidrio, frascos y tarros

## ■ EN BREVE

## CENTRAL NUCLEAR DE GAROÑA

**Funcionamiento al 100% de potencia**

■ Durante el mes de septiembre la central nuclear Santa María de Garoña funcionó al 100% de potencia, sin que se registrasen actividades dignas de mención. Por otro lado, durante el mismo periodo trabajaron en la central un total de 713 personas, 281 de Nuclenor y el resto pertenecientes a 57 empresas radicadas en el área de influencia de la planta.

## CASTROVIDO - CENTRAL DE OCEJA

**Efectos negativos del proyecto**

■ El Ministerio de Medio Ambiente ha formulado la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) desfavorable al proyecto 'Aprovechamiento hidroeléctrico en el río Arlanza - Central de Oceja' en Castrovido. La DIA asegura que el proyecto causaría efectos negativos en el medio ambiente y las medidas del promotor no son suficientes.

## INCLUYE UN CENTRO DE DÍA

**Aranda tendrá nueva residencia**

■ Antes de fin de año, Aranda contará con una nueva residencia y centro de día, dependientes de la Gerencia de Asuntos Sociales de la Junta de Castilla y León. Tendrá 120 plazas residenciales y 15 de estancia. Forman parte de la red de plazas públicas cuyo acceso depende del gobierno regional.

## PRESUPUESTOS DESARROLLO PROVINCIAL, FAMILIAS Y PATRIMONIO

**Mayores inversiones en los ayuntamientos de la provincia**

La Diputación Provincial estudia los presupuestos para el 2009

I.L.

Los miembros del equipo de gobierno de la Diputación Provincial se reunieron el jueves día 16 para estudiar los presupuestos destinados al año 2009. Como adelanto de las conclusiones de la jornada, el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigar, señaló que "el dinero destinado a las corporaciones locales no disminuirá, e incluso si es posible se aumentarán las partidas en un 2%. Queremos favorecer los intereses de los ayuntamientos, ya que son los que tienen que dar una respuesta más rápida y los que arrastran problemas de financiación más importantes".

El portavoz de la Diputación, Borja Suárez, aseguró que "el objetivo es trabajar en un proyecto común y en una sola idea que se basa en el desarro-



Miembros del equipo de gobierno, antes de la reunión.

llo provincial, las familias de la provincia de Burgos, las nuevas tecnologías y la promoción del patrimonio de la provincia".

Vigara insistió en que "no se aminorarán las partidas destinadas a los servicios sociales".

En temas de cultura, el presidente indicó que se seguirá invirtiendo en Clunia, Valpueda, la Guerra de la Independencia y otras novedades, ya que "el escaparate de una provincia es su cultura".

## FIESTA DE LA VENDIMIA



Imagen de uno de los viñedos pertenecientes a la DO.

**La DO Arlanza prevé recolectar un millón de kilos de uva**

I.L.

El presidente de la Denominación de Origen Arlanza, Miguel Ángel Rojo, aseguró el día 15 en la presentación de la XI Fiesta de la Vendimia que "se prevé recoger aproximadamente un millón de kilos de uva esta temporada. Creemos que la recolección y la cosecha serán buenas y tendremos una uva de muy buena calidad si el tiempo acompaña". Con la celebración de la fiesta de la vendimia en la localidad de Santa Inés el domingo 19, las trece bodegas con viñedo de la denominación comenzarán la vendimia. El programa de actos comienza el sábado 18 con una cata de vino y continúa el domingo 19 con pasacalles, misa cantada, pregón a cargo de Santos Ruesga Benito y pisada de uva y degustación del primer mosto.

La DO Arlanza comercializa gran parte de sus vinos "fuera de la comarca y la provincia". Estos caldos se exportan a países como Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania o México.

## INAUGURACIÓN Y ENTREGA DE DIPLOMAS

**Comienzo del curso de Relaciones Laborales**

El miércoles 15, la Diputación Provincial acogió la apertura del curso de la Escuela de Relaciones Laborales. Durante el acto se entregaron los diplomas a la promoción 2005-2008, así como las becas a los estudiantes que han realizado prácticas en empresas.

# VUELVE A BURGOS EL PLAN PREVER

## 500 € por tu coche de más de 10 Años

¡Solo hasta el 31/12/08!

COMPRES LO QUE COMPRES:  
VEHÍCULO NUEVO O DE OCASIÓN\*

\*VEHÍCULOS CON MENOS DE 2 AÑOS DESDE SU PRIMERA MATRICULACIÓN

**PROMUEVE:**



**ASOCIACIÓN DE CONCESIONARIOS DE AUTOMÓVILES DE BURGOS**

**COLABORA:**



Caja de Burgos

PROYECTO DE PRESUPUESTOS PARA 2009 HAN SIDO REGISTRADOS EN LAS CORTES PARA SU DEBATE

# Presupuestos austeros e inversores

La Junta administrará 10.584 millones de euros en 2009, un 1,93% más que el ejercicio anterior. Los beneficios fiscales ascienden a 328 millones en favor de 135.000 familias de la región. El gasto corriente no social desciende un 12 por ciento

Gente

Las cuentas de la Junta de Castilla y León para 2009 son austeras, restrictivas y están marcadas por la contención del gasto público. A pesar de este marco económico los Presupuestos regionales alcanzan un total de 10.584 millones de euros, lo que supone un incremento del 1,93% respecto a 2008. Se trata de unos presupuestos "muy austeros, por imperativo de los ingresos ordinarios, pero crecen gracias a un ejercicio responsable de la capacidad de endeudamiento" afirmó el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Esto permitirá a la Junta financiarse a través de la emisión de una deuda nueva por 398,6 millones de euros, el 0,65% del PIB regional. Adicionalmente hay que añadir la emisión de deuda de reposición que asciende a los 142 millones de euros. Un endeudamiento que le cuesta a la Junta 87 millones de euros.

El proyecto de ley se ha elaborado teniendo en cuenta la previsión de crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) para 2009, un 1,0%, y una tasa de paro del 10,9%, 1,6 puntos por debajo de la media nacional, que implica la reducción de 4.100 empleos.

El hecho de recurrir al déficit ha estado determinado por la disminución de los ingresos ordinarios. A esto hay que añadir la reducción de los ingresos procedentes del modelo de financiación autonómica, reflejados en los Presupuestos



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en la presentación de los Presupuestos de 2009.

Generales del Estado para 2009. Y es que la cantidad consignada por el Ministerio de Economía y Hacienda para el Fondo de Suficiencia para Castilla y León experimenta un recorte del 3,4%. También caen los ingresos procedentes de la UE, que se limitan a 230 millones de euros (el 5,11% menos).

Dentro del recorte de ingresos se encuentra el Cuadro de Beneficios Fiscales que alcanzan los 328 millones de euros, con cargo al impuesto de sucesiones, al impuesto sobre la renta, al impuesto de transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados. Estos recursos beneficiarán a 135.000 familias de la región.

## CONTENCIÓN DE GASTO

En consonancia con el carácter restrictivo y austero de todo el proyecto de ley, los gastos corrientes no sociales se recortan significativamente, en un porcentaje del 12,1%. Algunas de las partidas que más bajan son las de atenciones protocolarias y publicidad y promoción, que caen a la mitad. Los recursos destinados a reuniones y conferencias se reducen el 30,3%; el gasto en publicaciones, el 29,8%; la factura de comunicaciones, el 15,9%; y el gasto en material de oficina, el 11,7%.

La contención también se refleja en la congelación de los sueldos de los altos cargos de la Administración autonómica. En el caso de los

empleados públicos, los gastos de personal se incrementan el 3,1%. Las retribuciones básicas (salario y trienios) y complementarias aumentan el 2% y se garantiza el cumplimiento de los acuerdos del diálogo social.

## INVERSIÓN

A pesar de la austeridad los presupuestos para 2009 apuestan por la inversión pública, que va a contar con 2002,9 millones de euros, lo que supone un crecimiento de la inversión pública del 13,5% con respecto a 2008. Las inversiones reales serán de 1.612,3 millones y las inversiones de empresas públicas de 390,6 millones.

Los Presupuestos de la Comu-

nidad para el próximo año dedican 7.099 millones de euros, el 2,47% más al gasto social. Esto supone que las políticas de sanidad, educación, servicios sociales, empleo y vivienda se llevan dos de cada tres euros de las cuentas regionales.

La sanidad cuenta con 3.398 millones de euros en 2009, el 32,11% del total. De esa cifra 1.296 millones se dedicarán a la Atención Primaria y 1.819 a la Especializada, con aumentos del 2,67% y el 3,61%, respectivamente.

La educación consume 2.217 millones de euros, casi el 21% del Presupuesto. Destaca el incremento de la partida para los gastos de funcionamiento de las universidades, que sube el 6,53% y se sitúa en 348 millones de euros. Los créditos para la enseñanza escolar ascienden a 1.724 millones, el 1,77% más, y en este campo cabe destacar el crecimiento del 31,62% de los recursos para becas por gratuidad de libros y del 5,26% para el transporte escolar.

Las medidas que tienen como protagonistas a las familias se llevan 863 millones de euros, el 8,16% del conjunto de los recursos. Uno de los principales aumentos es el de la partida destinada a la aplicación de la Ley de la Dependencia, dotada con 466 millones de euros, el 11,09% más. Asimismo, crece considerablemente la cuantía para los servicios sociales básicos, que se sitúa en 118 millones.

## DECLARACIONES

El presidente de la Junta, **Juan Vicente Herrera** destacó en la presentación de los presupuestos la dificultad de su cierre a última hora, cuando el Gobierno central "nos sorprendió" con la "dolorosa" reducción en más 200 millones de euros de los Fondos de Suficiencia, debido a que se imputa la menor recaudación a cuenta de la deducción de los 400 euros prometidos por Zapatero. "Yo invito y tú pagas", resumió Herrera la circunstancia. El presidente del ejecutivo regional defendió el "ejercicio de responsabilidad" que se había llevado a cabo al tomar la decisión de limitar la deuda al 0,65 por ciento del PIB, "pensando en el horizonte de incertidumbre de 2010".



“ No puedo asumir una doctrina de endeudamiento hasta el límite absoluto”

## DISTRIBUCIÓN POR CONSEJERÍAS

	2008	2009	VARIACIÓN
PRESIDENCIA	21.680.996	21.070.237	-2,82
HACIENDA	95.937.406	94.671.659	-1,32
AGRICULTURA	668.641.961	676.595.900	-1,19
FOMENTO	585.153.143	596.467.250	-1,93
SANIDAD	3.323.530.841	3.398.515.280	2,26
MEDIO AMBIENTE	463.410.037	453.111.024	-2,22
EDUCACIÓN	2.168.592.010	2.216.994.700	-2,23
ECONOMÍA	617.259.094	624.602.783	1,19
FAMILIA E I.O.	818.386.876	863.459.086	-5,51
CULTURA Y T.	247.460.065	249.298.988	0,78
ADMON. AUTON.	86.556.427	84.699.229	-2,15
INTERIOR	145.736.082	151.868.405	-4,21

CONSEJO DE GOBIERNO ACUERDOS ADOPTADOS EL JUEVES 16 DE OCTUBRE

## Declarados de interés especial 21 proyectos empresariales de la región

Estos programas prevén la creación de 424 nuevos empleos y permitirán mantener otros 502

Gente  
El Consejo de Gobierno ha declarado de especial interés 21 proyectos empresariales que, con una inversión cercana a los 121 millones de euros, crearán 424 nuevos empleos y permitirán mantener otros 502. El acuerdo supone la concesión de subvenciones por un importe superior a 11,3 millones de euros. Ha sido adoptado teniendo en cuenta al carácter estratégico de estos proyectos y el fuerte impacto que puedan tener sobre el tejido industrial de la Comunidad.

Estos proyectos están acogidos a la convocatoria para la concesión de incentivos a la inversión de especial interés, que fue aprobada por el presidente de la Agencia de Inversiones y Servicios de Castilla y León. De su totalidad, 4 se establecen en Bur-

gos, (Silvipak Miranda, Morteros y Prefabricados Arquitectónicos, S.L., P.I. Prosider Ibérica, S.A., Areniscas Juanes E Hijos, S.L.); 4 en León (Cel Celis, S.L., Bierlaser 21 S.L., Kunftof Industrias, S.L., Montajes Maec, S.L.); 3 en Soria (Hotel Burgo De Osma, S.A, Horta Energía, S.L., Rojatex, S.L.); 2 en Salamanca (Hotel Villa De Mogarraz, S.L., Hermanos Rodríguez Puerto S.L.); 3 en Segovia (Desinnova, S.L., Derivados Y Sistemas Metálicos, S.L., Copagu, S.L.), 1 en Zamora (Instalaciones Pevafersa, S.L.); y 4 en Valladolid (Hotel Agua De Valbuena, S.L., Bodega Matarromera, S.L., Explotaciones Turísticas De Castilla Y León, S.L., Lindalamiel, S.L.). La inversión global asciende exactamente a 120.768.575 euros y las ayudas concedidas por la Junta totalizan 11.322.676 euros.



José Antonio de Santiago Juárez, portavoz de la Junta.

### Otros acuerdos

→ **Calidad del Aire:** Aprobada una inversión de 3,6 millones de euros para la gestión de la Red de Control de Calidad del Aire de Castilla y León durante el periodo 2009-2012.

→ **Drogodependencia:** Aprobado el decreto por el que se regulan los requisitos para la autorización, apertura y funcionamiento de centros específicos de asistencia a personas drogodependientes en Castilla y León.

→ **Repoblación:** Aprobados 3,2

millones para materializar tres proyectos de repoblación forestal en 821,6 hectáreas de las provincias de Ávila y León.

→ **Juguete no sexista:** Aprobado un gasto de 238.902 euros para la ejecución de la campaña 2008 "Por un juguete no sexista. Jugar para ser iguales.

→ **Instalaciones juveniles:** Luz verde a 646.088 euros para la Red de instalaciones juveniles dependientes del Instituto de la Juventud de Castilla y León.

### CASTILLA Y LEÓN AL DÍA

#### ADMON. AUTONÓMICA

✓ **Valoración presupuestos:** La consejera de Administración Autonómica, Isabel Alonso, valoró la "apuesta clara" del Gobierno Regional por el empleo público reflejada en los presupuestos regionales para 2009, "con un crecimiento en el capítulo I de más del 3 por ciento y el doble en formación.

#### FAMILIA

✓ **Inver Activa:** El 27 de octubre 2008 finaliza el plazo de presentación de solicitudes para participar en Inver Activa 2008-2009, un programa dirigido a jóvenes de entre 18 y 30 años que propone actividades invernales de ocio y tiempo libre en albergues e instalaciones juveniles de la región.

#### PRESIDENCIA

✓ **Cuenca del Duero:** La Junta de Castilla y León y el Gobierno central han retomado la negociación para que se lleve a término el traspaso de las competencias sobre la cuenca del Duero contempladas en el renovado Estatuto de Autonomía.

### AGENDA CULTURAL

#### ORQUESTA SINFÓNICA DE CASTILLA Y LEÓN

Jueves 23 y viernes 24 de octubre  
LUGAR: Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid  
HORA: 20.00 horas



Actuación de la Orquesta de Castilla y León bajo la dirección de Alejandro Posada y con la interpretación al violín de Laurent Korcia. En su repertorio destaca la interpretación por primera vez por parte de la Orquesta de obras de Ernest Chausson y Aaron Copland.

Miércoles 29 de octubre de 2008

#### Concierto extraordinario de la OSCyL

LUGAR: Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid  
HORA: 21.30 horas

Bajo la dirección de Winfried Mitterer, con la proyección de 'Metropolis' de Fritz Lang.

#### MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE CASTILLA Y LEÓN

♦ 'Laboratorio 987' de Antonio Ballester Moreno  
LUGAR: Laboratorio 987 del Musac  
FECHA: Hasta el 16 de noviembre

♦ Salvador Cidrás  
LUGAR: Sala 3  
FECHA: Hasta el domingo 11 de enero de 2009

♦ 'Love for eternity' de Terence Koh  
LUGAR: Salas 4.1, 4.2, 5 y 6  
FECHA: Hasta el domingo 11 de enero de 2009

#### MUSEO DE LA MINERÍA DE SABERO

♦ Exposición Permanente  
HORA: De octubre a marzo  
De martes a sábado: de 10:00 a 14:00 horas. y de 16:00 horas. a 19:00 horas.  
Domingos y festivos: de 10:00 a 14:00 horas



### RUTAS TURÍSTICAS

## SORIA MICOLÓGICA



La provincia de Soria posee en su territorio una naturaleza variada que se integra en su rico patrimonio cultural, no en vano su conservación y la relación que se establece con su sociedad hunden sus raíces en su historia. Desde las altas sierras Ibéricas a las llanuras fluviales se individualizan ecosistemas diferentes, paisajes contrastados e

importantes recursos forestales capaces de definir una parte de sus señas de identidad.

La abundancia de hongos comestibles existentes se ha unido a la realización, en los últimos años, de iniciativas innovadoras desarrollando de una oferta micoturística única en España. Centros especializados, **sendas seteras**, cursos, **jornadas**, así como una amplia red de restaurantes, bares y alojamientos micológicos ayudarán al visitante a descubrir y disfrutar del apasionante **Reino de los Hongos**.

Aproximadamente **700 especies** de hongos, muchas de ellas comestibles, fructifican cada año en los **pinos**, robledales, **encinares**, sabinars, **hayedos**, praderas y **riberas** de la provincia. Su presencia confiere a Soria un atractivo singular que se manifiesta en la **recolección**, en el disfrute del medio natural así como en la degustación de unos productos gastronómicos de alta calidad

### I CONGRESO DE GASTRONOMÍA MICOLÓGICA

Será precisamente la capital soriana la que se convierta en la capital de la micología durante el **I Congreso Internacional de Micología**, Soria Micológica, que se celebrará los días **25, 26, 27 y 28 de octubre**. Se trata de una cita que aglutina diversas actividades programadas en torno a este producto que en esta época salta de los bosques a la cocina. El mercado exposición de setas de toda la región, la **Semana de la Tapa Micológica**, o un concurso de pinchos protagonizado por estas joyas serán algunos de los puntos de encuentro para cocineros, expertos y micólogos a quienes va dirigido este encuentro de carácter internacional.



ES CONTRADICTORIO ACTUAR CONTRA CRÍMENES EXTERNOS Y ARCHIVAR LOS PROPIOS

# Garzón investiga las desapariciones durante la Guerra Civil y la dictadura

La Fiscalía de la Audiencia ha pretendido vanamente que este procedimiento fuera archivado

Juan José Alonso

Baltasar Garzón, el juez de la Audiencia Nacional, dice que es competente para investigar desapariciones en la Guerra Civil y la dictadura, respondiendo a denuncias de asociaciones de Memoria Histórica. El juez analizó los casos de desaparecidos y en su providencia a organizaciones e instituciones, ha señalado que la Audiencia Nacional es competente, por lo que sigue adelante con las investigaciones.

Garzón les notificó el Auto en el que señala su competencia para investigar denuncias de asociaciones de Memoria Histórica sobre los desaparecidos en la Guerra Civil y la dictadura. Analizó casi ciento cincuenta mil nombres que le dieron las

asociaciones, concluyendo que son delitos permanentes que no prescriben, como afirma la Fiscalía, pues los afectados no han aparecido. La Fiscalía quiso archivar el caso, argumentando que a quienes compiten las denuncias por desapariciones son a los juzgados de zonas donde haya pruebas. Para las asociaciones de Memoria Histórica, esa postura es incoherente, ya que la Audiencia Nacional procesaba las denuncias contra los delitos perpetrados por las dictaduras latinoamericanas interpuestas en tribunales españoles.

Ahora, Baltasar Garzón les da la razón, al considerar que en los delitos permanentes, la competencia para juzgarlos la tienen los jueces y tribunales de la Audiencia Nacional.



Baltasar Garzón magistrado de la Audiencia Nacional

EL JUEZ RECURRE LA MULTA

## La Fiscalía pide que suspendan a Tirado durante tres años

J. J. A.

El juez Rafael Tirado, que no ejecutó la sentencia condenatoria al autor de la muerte de la niña Mari Luz Cortés que abusó de su hija, señala que la Fiscalía ha hecho *de la nada* una falta muy grave *donde no hay responsabilidad disciplinaria alguna*. Así lo afirma el escrito donde pide al CGPJ que rechace la petición de la Fiscalía contra el acuerdo que le multa con 1.500 euros por falta grave. Martín Casallo, el fiscal del Supremo, solicita al Poder Judicial que sancione a Tirado suspendiéndole durante tres años por "falta muy grave al retrasar sin justificación resoluciones de causas". Tirado dice que el Ministerio Público *hace sus apreciaciones y juicios de valor sin fundamentos*, afirmando que este caso no "requería trato preferente y no había datos concretos para su urgencia".

### CURSO GRATUITO AUXILIAR DE AYUDA A DOMICILIO

PLAN F.I.P.

Duración: 445 h.

#### Requisitos:

- Desempleados/as inscritos en el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

COMIENZO INMEDIATO

Subvenciona:



Cofinanciado por el F.S.E.

INFORMACIÓN:

CENTRO DE FORMACIÓN 2006 S.L.U.

Ctra. Logroño, s/n. Naves Sanzucar. Nave C-4  
09007 Burgos. Tel. 947 486 416

SEGÚN EL PSOE, LOS DOS MAGISTRADOS DEL PP ESTÁN CONTAMINADOS

## Nuevo retraso en el Senado para completar el Tribunal Constitucional

Marta Crespo

El Senado atrasa una vez más la elección de cuatro magistrados al Constitucional, pendientes desde diciembre. Con semanas de retraso para examinar si los candidatos propuestos cumplen los requisitos para acceder al Alto tribunal, no pudo completarlo por faltar datos de varios de ellos. La Mesa del Senado pide más información a las comunidades de los currículos. La duda surge al computar los quince



años que pide la Constitución para formar parte del Alto Tribunal. Varios candidatos incumplen tal requisito según

una sentencia del Supremo de 1994, señalando que no pueden contabilizarse los años en cargos fuera de la judicatura. En situación *dudosa* hay tres candidatos. Enrique López, PP; Juan Luis Campo, PSOE, y Aurenexxe, PNV. Paralizar los nombramientos es su consecuencia. El PSOE asegura que 'dos están contaminados' y denuncia el daño que hacen al Constitucional al proponer jueces que pueden ser recusados nada más entrar.

pelostop

Clínicas médicas  
de depilación láser

Consulta médica  
**GRATUITA**

C/ Vitoria, 1 Tel.: 947 25 17 48  
burgos-vitoria@pelostop.com

[www.pelostop.com](http://www.pelostop.com)

Labio	25 €
Ingles	45 €
Axilas	45 €
Brazos	95 €
Piernas	195 €



Más información en:  
www.genteenburgos.com - www.gentedigital.es

AYUDAS LA DIPUTACIÓN DE LUGO APOYA AL BREOGÁN CON 540.000 EUROS

## Las instituciones públicas crean desigualdad con el Autocid Ford

Las ayudas municipales a León y Valladolid triplican a las que recibe Autocid

José-Luis López

El Autocid Ford percibirá esta temporada una cantidad ofensiva por parte del Ayuntamiento de Burgos de unos 92.000 euros. La aportación de la Junta de Castilla y León en 2007 fue de 78.000, mientras que la Diputación Provincial de Burgos realiza una aportación sensiblemente inferior, siendo el nombre de la entidad Club Baloncesto Atapuerca.

El Autocid Ford comenzó su andadura en el colegio Liceo Castilla y siempre ha sido un ejemplo de apostar por este deporte y de no estar nunca relacionado con temas que no sean los deportivos.

Esta temporada, la directiva del club ha realizado un esfuerzo económico importante porque ha visto una respuesta positiva del público burgalés. En la temporada anterior, más de 35.000 personas pasaron por El Plantío. 1.200.000 € es el presupuesto del Autocid Ford esta campaña, en la que el público sigue respondiendo.

Desde el club, tal y como sus dirigentes han manifestado reiteradamente, no existe queja alguna acerca de las ayudas a otros clubes o entidades de la ciudad o provincia. El apoyo al Autocid Ford debiera ser examinado con baremos similares a los de ciudades como Melilla, León, Gandía, Cáceres o muchas otras que juegan en la misma categoría que el Autocid Ford. La Diputación de Lugo, por ejemplo, ayuda al Breogán con 540.000 €, con una población en Lugo de 94.000 habitantes. El Ayuntamiento de Valladolid ayuda con 300.000 € y el club no paga por el alquiler del polideportivo Pisuerga. En Burgos a los 92.000 € de ayuda municipal, hay que restar unos 32.000 € que debe pagar el club por el alquiler de El Plantío y otras instalaciones donde entrenan las categorías inferiores, con lo que la ayuda municipal se quedaría en unos 60.000 €.

En Cáceres, el consorcio para ser Capital Cultural Europea Cáceres 2016 aporta 200.000 € y el Ayuntamiento carereño otros 200.000 €.

### GESTIÓN DEPORTIVA

El trabajo de la Junta Directiva del CB Atapuerca da sus frutos y la prueba es que ostenta el premio de Mejor Club de Castilla y León

### EJEMPLOS DE AYUDAS PÚBLICAS

CLUB	CUANTÍA
BALONCESTO LEÓN	Ayuntamiento 300.000 €
CLUB BALONCESTO VALLADOLID	Ayuntamiento 300.000 €
CÁCERES 2016	Junta Extremadura 500.000 €
	Ayuntamiento 200.000 €
GANDÍA BASKET	Ayuntamiento 850.000 €
CLUB MELILLA BALONCESTO	Consejo Gobierno 1.000.000 €
LECHE RÍO BREOGÁN	Diputación de Lugo 540.000 €
BASKET MALLORCA	Ayuntamiento Inca 312.000 €
	(Aportación en 4 años)
GUIPUZCOA BASKET (Ayuda en 2007 por estar en LEB ORO)	Diputación Foral 1.000.000 €

### LIGA LEB ADECCO ORO 2008/2009

#### Clasificación Jornada IV

EQUIPO	GANADOS	PERDIDOS	PTOS.
LUCENTUM ALICANTE	4	0	8
GRUPO BEGAR LEON	3	1	7
CLÍNICAS RINCON	3	1	7
CLUB MELILLA BALONCESTO	3	1	7
TENERIFE RURAL	3	1	7
CLUB BALONCESTO VALLADOLID	3	1	7
CLUB BASQUET VIC	2	2	6
PLUS PUJOL LLEIDA	2	2	6
C.B. ILLESCAS URBAN CLM	2	2	6
LECHE RÍO BREOGAN	2	2	6
CLUB DE LA LAGUNA	2	2	6
<b>AUTOCID FORD BURGOS</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
UNIÓN BALONCESTO LA PALMA	2	2	6
CACERES 2016 BASKET	1	3	5
BEIRASAR ROSALIA	1	3	5
BASQUET MALLORCA	1	3	5
CLUB BASKET VILLA DE LOS BARRIOS	0	4	4
GANDÍA BASKET	0	4	4

El Ayuntamiento de Valladolid aporta 300.000 euros y no cobra por el uso del polideportivo Pisuerga

en la temporada 2007/08. Además, su presidente, Miguel Ángel Benavente, fue distinguido como mejor Dirigente Deportivo por la Asociación de la Prensa Deportiva de Burgos en la Gala del Deporte.

### SECCIONES INFERIORES

Otro aspecto que distingue al club son las secciones inferiores, con 2 equipos infantiles, 2 cadetes, 1 júnior autonómico, 1 equipo en Primera Nacional y 1 equipo sénior provincial. Participó en el Campeonato de España sub-20 ganando una de las concentraciones, en Telde.

La Escuela de Baloncesto mueve a unos 125 niños/as y están implicados los jugadores y el staff técnico del club. A esto hay que añadir actividades como el Campus de Navidad y Verano, visitas a los colegios por parte de los jugadores, campeonatos 3x3, torneos infantiles...

### AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

Categoría	Competición	Lugar	Hora	Día	
FÚTBOL 3ª División G-VIII	Mirandés - Real Avila	Anduva	17.30	D	
	Arandina - Almazán	El Montecillo	17.00	D	
	Reg. Afic. G-A	Vadillos - Villamuriel	Pallafria 2	16.30	S
		Burgos Promesas - Las Navas	Pallafria 3	16.30	S
		Lermeño - Candelada	Arlanza	16.30	S
		Salas - Mirandés B	San Isidro	16.30	S
FÚTBOL SALA					
Primera División A	Hotel Ciudad Burgos - Palacios	J. L. Talamillo	18.00	S	
Primera División B	Juventud del Círculo - Laguna	Carlos Serna	18.30	S	
BALONCESTO					
1ª División Masc.	Universidad Burgos - Arroyo	Poli. Universitario	19.20	S	
Silla de Ruedas	Montur El Cid - Alcalá Henares	J. L. Talamillo	12.30	D	
VOLEIBOL					
Súperliga Feme.	Universidad Burgos - Cantur	El Plantío	18.00	S	
BALONMANO					
División Honor B	Artepref Aranda-Puerto Sagunto	Pabellón Principe	19.30	S	
TENIS DE MESA					
División Honor M.	Aluminios Tinorte - Olesa	Cívico Río Vena	18.00	S	

EL PORTAL DEL DEPORTE BURGALÉS

**burgosDEPORTE**

www.burgosDEPORTE.com  
Retransmisiones por Internet

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN G-VIII

Norma - Burgos Club de Fútbol	El Pontón	16.30	Domingo
-------------------------------	-----------	-------	---------

BALONCESTO MASCULINO LIGA LEB ORO

Basket Mallorca - Autocid Ford Burgos	Palau de Inca	21.00	Viernes
---------------------------------------	---------------	-------	---------



## TROFEO CIUDAD DE BURGOS

### Partido

### Campo

Papis - Valle Transportes Tano *	Campo: Quintanapalla
Doña Santos - Mangas *	Campo: Villaur de Herreros
San Pedro La Capilla - Integración Latina *	Campo: Villalbilla
Cogollos Alegría - Stad Mobel Cavia *	Campo: Cogollos
New Park - Piedras y Mármoles Hontoria *	Campo: Zalduendo
Villa Sport Bar Africa - Villatoro *	Campo: Cuzcurrita
Verbenas Twins - Fudres Prosebur	Campo: Cavia
Peña San Juan del Monte - Villanueva Land Rover	Campo: Villangomez
La Cazuela de la Abuela - Aceitunas Glez Barrio	Campo: Zalduendo
Canutos Bar Tirol - Cristalerías Luysan	Campo: Zalduendo
Villaverde Monte Rte Corazas - Bigotes	Campo: Cristo de Villahizán
Big Bolera Taladras - Colon Bar Santolaya	Campo: Villalbilla
Trompas Rover - Virutas	Campo: Villalbilla
Picaso - Yagüe Coliseum	Campo: Zalduendo

Los partidos se juegan el domingo día 19 a las 10.00 horas excepto los marcados con asterisco que se juegan el sábado día 18 a las 17.00 horas.

### VOLEIBOL SUPERLIGA FEMENINA

#### Sábado 18.00 h. en El Plantío, voley con el UBU - Cantur

El equipo de la Universidad de Burgos Diego Porcelos debuta en casa recibiendo la visita del conjunto de Las Palmas Gran Canaria Cantur. La cita será el sábado día 18 en El Plantío, a las 18.00 h. El equipo de José Miguel Pérez jugó su primer partido el pasado fin de semana en tierras baleares con el Menorca, donde cayó por 3-0. Habrá apoyo del público.

### FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B

#### El Burgos juega en San Leonardo de Yagüe con el Norma

El Burgos CF juega el domingo día 19 ante el equipo de la localidad soriana de San Leonardo de Yagüe, el Norma. El partido se disputará en El Pontón, a las 16.30 h. La entidad ha celebrado la asamblea de socios, en la que Juan Carlos Barriocanal argumentó por qué no estuvo el presidente, Domingo Novoa, y anunció que habrá elecciones en noviembre.

# Agenda

La redacción del periódico GENTE no se hace responsable de los posibles cambios de actividades, lugares, horarios u otro tipo de alteraciones que pudieran darse en la sección de Agenda.

## MÚSICA

### UBUjazz

**Fecha:** Hasta el 18 de octubre. **Programa:** Día 17 de Octubre. 21.00 horas – Salón de Actos de la E. Politécnica Superior (San Amaro). Concierto. Wagon Cookin Band. 6 euros. A las 22:30 – Plaza Nueva. Walter Beltrami. Entrada libre. A las 23:00 – La Abuela Buena. Alex Fraile meets Rafael Lechowski. Dj Le Fank. Entrada libre. A las 23:30 – Carmen 13. Phat Fred. Entrada libre. Día 18 de Octubre: 21.00 horas – Salón de Actos de la E. Politécnica Superior (San Amaro). Concierto. Mastretta Orquesta. 6 euros. A las 19:00 – El BardeBlas. Alex Fraile meets Rafael Lechowski. Entrada libre. A las 22:30 – Plaza Nueva. Alex Fraile meets Rafael Lechowski. Entrada libre. A las 23:00 / La Abuela Buena. Dj. Gitano Music & Cmyk visuales. Entrada libre. A las 00:30 – Vagón del Castillo. Phat Fred. Entrada libre. De 23:00 a 01:00 – Carmen 13. De 02:00 a 04:00 – Vagón del Castillo. Charlie Faber Dj y Almendro Soul Flowers. Entrada libre.

### Chronic Sound en The Boss

**Fecha:** 17 de octubre. **Lugar:** Pub The Boss. **Horario:** 23.00 horas. Música reggae y dancehall con The Dancehall Soldiers.

### The Smuggler's punk en The Boss

**Fecha:** 18 de octubre. **Lugar:** Pub The Boss. **Horario:** 23.00 horas. Música alternativa y happy hardcore.

## EXPOSICIONES

### Exposición UBUjazz

**Fechas:** Hasta el 27 de octubre. **Lugar:** Cafetería Plaza Nueva. Con motivo de la celebración del Festival de Jazz de la Universidad de Burgos, UBUjazz, del 13 al 27 de octubre en la Cafetería Plaza Nueva se puede visitar la exposición de Mayte Santamaría con sus pinturas de la Serie "Jazz".

### Los íberos

**Fechas:** Hasta el 2 de noviembre. **Lugar:** Carpa de Plaza España. La Fundación 'la Caixa' presenta la exposición 'Íberos, nuestra civilización antes de Roma'. La muestra está instalada en la Plaza de España hasta el 2 de noviembre de 2008. A través de reproducciones científicas de obras de arte y objetos de excavación, de audiovisuales, de maquetas, de fotografías e ilustraciones, el visitante conocerá de primera mano la vida cotidiana en los poblados ibéricos, la importancia de la agricul-

tura, la alfarería, la metalurgia o el comercio.

### Warhol



**Fechas:** Hasta el 8 de diciembre. **Lugar:** Sala de exposiciones de Cultural Cordón. Exposición antológica del artista americano Andy Warhol, que reúne algunas de sus famosas series (Marilyn, Flowers o Mao), junto a otras serigrafías o las reconocidas latas de sopa Campbell. La muestra también contará con programas y talleres didácticos y jornadas para colegios.

### Invasión francesa



**Fechas:** Hasta el 8 de diciembre. **Lugar:** Arco Santa María. La exposición 'Burgos en el camino de la invasión francesa (1907-1813)' se encuentra en la sala del Arco de Santa María y Cajacírculo y podrá visitarse hasta el 8 de diciembre. El programa del bicentenario de la conmemoración de la batalla de Gamonal también cuenta con conciertos, conferencias, charlas y diversas actividades culturales que reflexionarán sobre el siglo XIX en España y en Burgos.

### 'Cosiendo cuadros' en Carmen 13

**Fechas:** Hasta el 14 de noviembre. **Lugar:** Carmen 13. Rodrigo Alonso Cuesta presenta la exposición 'Cosiendo cuadros'. Se trata de un pequeño caos dentro de los límites; sin embargo la situación caótica no es arbitraria, existe un control predefinido. Es, en consecuencia, un cuadro de laboratorio, donde los experimentos son errados o aciertos.

### 'Obra gráfica' de Carmina Palencia

**Fechas:** Noviembre. **Lugar:** Sala Código de la Universidad de Burgos en la Biblioteca Central. La obra de Carmina Palencia tiene una larga tra-

Cerámicas y Saneamientos

# RUEDA

Ctra. Santander, s/n • Tel. 947 22 12 15 - Avda. del Cid, 75 • Tel. 947 22 04 82

Renovación de exposición con los modelos más vanguardistas

muebles de baño, griferías, sanitarios

DESCUENTOS HASTA 50%

CERÁMICA Y GRES  
6 €/m²

yectoria conocida y ha expuesto varias veces en Burgos. En esta ocasión, presenta una obra realizada con distintas técnicas de grabado, donde se ven sus posibilidades expresivas y sus cualidades.

### Iniciativas del IES Camino de Santiago

**Fechas:** Hasta el 19 de diciembre en horario de 8.15 h. a 15.00 h. Colages, dibujos, composiciones y diseños en formatos de A3 y realizados por más de 70 alumnos del instituto Camino de Santiago. La exposición está agrupada en tres bloques temáticos: Expo Zaragoza, El agua es vida y Exaltación y apología del agua. La muestra también cuenta con la obra del cartelista Julián Santamaría titulada 'El agua es vida' y situada en el caballete central de la exposición. El evento cuenta con la colaboración de Caja de Burgos y está coordinado por el equipo directivo y el profesor de Educación Plástica e Imagen y Expresión Nacho Martín.

### Luis Cortés, fotógrafo y cineasta, en San Agustín

**Fecha:** Hasta 19 de octubre. **Lugar:** Monasterio de San Agustín. Selección antológica del navarro Luis Cortés Vázquez, catedrático de la Universidad de Salamanca, estudioso apasionado de la etnografía y fotógrafo vocacional. A lo largo de casi 40 años de actividad en este campo, Cortés obtuvo una notable cantidad de negativos en blanco y negro, de los que su viuda, Paulette Gabaudan ha conservado. La exposición ofrece temas muy variados y supone un repaso a su trayectoria creativa y una visión generadora de su obra.

### Los secretos de los árboles

**Fecha:** octubre. **Lugar:** Sala de exposiciones del Teatro Principal. Unión Fenosa y la Junta de Castilla y León presentan la exposición 'Los secretos de los árboles', donde presentan el fascinante mundo de los árboles. Se recogen 31 especies arbóreas abundantes en la Península en más de 100 fotografías.

### 24 artistas en 25 exposiciones en Silos

**Fecha:** Hasta diciembre. **Lugar:** Abadía del monasterio Santo Domingo de

Silos. El Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, la Cámara de Comercio de Burgos y la Abadía de Silos han organizado una muestra especial que recoja una obra de cada uno de los 25 artistas que han expuesto en los últimos ocho años en la abadía. La muestra, comisariada por María José Salazar, refleja la variedad de disciplinas que se han visto en el monasterio: pinturas, esculturas, dibujos, grabados, obra sobre pastel, fotografía, libros de artista y una obra en formato de cómic. Están representados en Silensis: Antoni Tàpies, José María Sicilia, Joan Miró, José Manuel Broto, Esteban Vicente, Miquel Barceló, Cristino de Vera, Susana Solano, Albert Rafols-Casamada, Martín Chirino, Juan Navarro Baldeweg, Sergi Aguilar, Sergio Belinchón, Manuel Rivera, Eduardo Chillida, Manolo Millares, Juan Carlos Savater, Lucio Muñoz, Miguel Ángel Blanco, Carmen Laffón, Carlos Franco, Gustavo Torner, Xavier Mascará y Francesc Ruiz.

### El mapa de las tierras de Burgos



**Fecha:** Hasta diciembre. **Lugar:** Espacio Tangente, en calle Valentín Jalón 10 bajo. Elías Rubio presenta en el Espacio Tangente el 'mapa de las tierras de Burgos' con tierra procedente de cada uno de los pueblos de la provincia de Burgos. El autor insta a quien quiera participar en la realización de este mapa a que traiga una muestra de tierra seca (uno o dos puñados) de su pueblo o de los pueblos de alrededor. Al final de la exposición, la tierra sobrante servirá para plantar una encina, el Árbol de la Provincia, en algún lugar todavía sin determinar.

## CULTURA

### Corella Ballet

**Fechas:** 17 de octubre. **Lugar:** Teatro Principal. **Hora:** 20.30 horas. El Co-



rella Ballet de Castilla y León se presenta por primera vez en la región en su gira de otoño. Se trata de la única compañía de danza clásica que hay actualmente en España.

### Fotografía solidaria

El fotógrafo Javier Arcenillas ha publicado un nuevo libro de instantáneas con imágenes de Centroamérica titulado 'City hope. After the end of the way'. La publicación ha contado con la colaboración de Médicos del Mundo y Cover y cuenta con un centenar de fotografías documental sobre la pobreza y la tragedia en esta parte del planeta. Para más información ponerse en contacto con el autor en el correo photo@javierarcenillas.com

## CONVOCATORIAS

### Certamen fotográfico de Hontoria del Pinar

**Fecha:** Hasta el 30 noviembre. **Información:** En la web municipal. www.hontoriadelpinar.es El Ayuntamiento de Hontoria del Pinar, en colaboración con las asociaciones culturales Costalago, Pico de Naves, La Veceda, organiza el primer certamen fotográfico 'Premiamos que nos miren'. El objetivo de este certamen es conseguir transmitir una mirada singular sobre Hontoria del Pinar o sus barrios - Aldea y Navas del Pinar -, sus parajes, sus bienes etnográficos y arquitectónicos y el encuentro con sus gentes. Información sobre las bases de esta convocatoria en los teléfonos 947 386141 y en el 608 268 433.

## ACTIVIDADES

### Pedalea por Burgos

**Fecha:** Todos los viernes de cada mes. **Lugar:** Plaza España. **Hora:** 20.00 horas. Todos los primeros viernes de cada mes a las 20.00 horas desde la Plaza España, pedalea en grupo por la ciudad. Las bicis también existen.

### Curso de piloto privado de avioneta

**Lugar:** Aeroclub de Burgos. Aeropuerto de Villafraja. El Aeroclub de Burgos organiza el curso de piloto privado, homologado por la normativa europea JAR-FCL. Las prácticas consisten en 45 horas en un avión del tipo PIPER Arche II. Para más información: teléfono 630702919. mail: adrianlabarga@gmail.com

recomendado

Teatro Principal. 19 a las 12.00 horas

### Los músicos de Brenes

Teatro infantil para toda la familia el domingo, 19 de octubre con 'Los músicos de Brenes'. Se trata de un montaje basado en una fábula de los hermanos Grimm, en donde se intenta resaltar la importancia de los viejos en la sociedad y el poder que poseen las personas cuando se unen. Estos y otros mensajes de la fábula están representados en esta pieza que está puesta en escena de una manera divertida, desenfadada y con cierta clave flamenca.



A las 20.30 horas  
**Zarzuela 'Agua, azucarillos y aguardiente' el sábado 18 en el Teatro Principal**



Obra ambientada en el Madrid de finales del siglo XIX, donde queda perfectamente reflejado el empobrecimiento de la clase media, así como la presencia de los estratos más humildes. Esta zarzuela recupera el chotis, el pasodoble y organillo de la mano de la compañía lírica del Mediterráneo. Fue escrita por Miguel Ramos Carrión y música de Federico Chueca.

# Agenda

## Cátedra Francisco de Vitoria

**Fechas:** De octubre a abril de 2009.  
**Lugar:** Facultad de Teología. La Cátedra Francisco de Vitoria ofrece una serie de aulas y cursos sobre familia, valores, sociedad y arte, que imparte la Facultad de Teología. El primer curso comienza en octubre sobre la doctrina social de la Iglesia; en el mes de noviembre la Cátedra se centra en el patrimonio; en diciembre se retoma la doctrina social de la Iglesia Católica; en enero el tema central serán los valores sociales; en febrero, jornadas sobre doctrina; en marzo, las llamadas leyes de Burgos; y en abril, familia y patrimonio. Para más información dirigirse a la Facultad de Teología en Eduardo Martínez del Campo 10 o en el teléfono 947 26 70 00.

## Actividades del Aula de Medio Ambiente

El Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos organiza un amplio programa de actividades para los meses octubre y noviembre en torno a la figura del lobo ibérico, bajo el título 'Amigo lobo. Leyenda. Leyenda y realidad del lobo ibérico'. El programa se inicia con una exposición del naturalista y fotógrafo Carlos Sanz, que recoge distintos aspectos relacionados con la vida de esta fascinante especie, cuya población en la península ibérica se estima en torno a los 2.500 ejemplares. La muestra incluye fotografías y paneles informativos sobre biología, ecología y la problemática actual del lobo ibérico. La muestra también pretende rendir homenaje al desaparecido naturista Félix Rodríguez de la Fuente.

## Cursos y talleres de teatro, cine, video e ilusionismo en la UBU

**Fecha:** octubre. **Información:** En el Negociado de Actividades Culturales, en los servicios centrales de la biblioteca universitaria (UBU) y en el Aula de Teatro de la Universidad (teléfono 947 25 8056). El taller de iniciación al teatro consta de dos módulos; la oferta del curso 'Cómo hablar en público' es para grupos reducidos; el ilusionismo

## la cara amiga

**SANDRA BAIONA**, nos recibe en el restaurante vegetariano EL JARDÍN DE ETNA, ubicado en la calle La Merced número 19 y nos invita a degustar cualquiera de sus especialidades vegetariantas, elaboradas todas ellas con productos ecológicos y de primera calidad. Enhorabuena por cuidar de nuestra salud.



cuenta con dos cursos dirigidos por Mariano Calvo; taller documental y no ficción en el ámbito audiovisual español, y taller de video 'El cortometraje cinematográfico'.

## I ciclo de cine y enfermedad mental

**Fecha:** Hasta el 30 de octubre. Todos los jueves. **Lugar:** Salón de Caja de Burgos en la avenida Cantabria. **Horario:** 19.00 horas. El ciclo se desarrolla con motivo del Día Mundial de la Enfermedad Mental. La asociación Pro-Salud Mental de Burgos organiza el primer ciclo de cine y enfermedad mental. Al concluir cada proyección tendrá lugar una pequeña charla-coloquio.

## Aproximación al problema de la inteligencia límite

**Fecha:** 17 de octubre. **Lugar:** Centro cívico Río Vena en la calle Juan de Padilla. **Horario:** 20.00 horas. Jornadas de aproximación al problema de las personas con inteligencia límite, dirigidas por la psicóloga y logopeda Gloria Arranz Martínez. El viernes 17, la conferencia tendrá como título 'Hacia una definición del problema'. El acto está financiado por Cajacírculo y Ayuntamiento de Burgos.

## Conferencia 'Ser un creador consciente'

**Fecha:** 17 de octubre. **Lugar:** Centro Arminia en la calle Lainez 14. **Horario:** 22.30 horas. Conferencia de Angélica Montalvo Cors 'Sé un creador consciente'. Ser responsable de ti, de tus relaciones y de lo que deseas y creas. Desde una comprensión más profunda del proceso de la vida se abrirán nuevos puntos de vista.

## ONG La Casa Grande de Burgos



**Fecha:** 18 de octubre. **Lugar:** Salón de Caja de Burgos en la Av. Cantabria. **Horario:** 19.30 h. Presentación de programas y actividades de los proyectos de cooperación al desarrollo 2008-09 de La Casa Grande de Burgos en Benin. Desde el año 2000, La Casa Grande viene desarrollando una serie de actividades de cooperación en el entorno de la ciudad de Allada. Además de un hogar de acogida para niños, también se organiza en verano un campamento juvenil. El acto del sábado es una jornada de información y presentación de la situación del proyecto. El programa incluye la bienvenida, audiovisual sobre Benin, testimonios e información, y distintas intervenciones municipales, además de la actuación del grupo 'Neon lights'.

## Cine club Alliance Française

**Fecha:** 17 de octubre. **Lugar:** Centro cultural Caja de Burgos en la avenida Cantabria. **Horario:** 20.15 horas. Ciclo de cine contemporáneo 'Ça brûle' de Claire Simon en versión original subtitulada. Entrada libre hasta completar aforo.

## Curso sobre violencia de género e industrias culturales

**Fecha:** 27, 28 y 29 de octubre. **Lugar:** Foro Solidario Caja de Burgos. La Asocia-

## Novedades Editoriales

**Luz y Vida**  
Arco del Pilar, 8 (Lain Calvo)



**EL SARI ROJO**  
Javier Moro. Novela.



**CORAZÓN Y MENTE**  
Valentín Fuster y Luis Rojas Marcos. Ensayo.

- ✓ LA VOLUNTAD Y LA FORTUNA. Carlos Fuentes. Novela.
- ✓ GÁRGOLA. Andrew Davidson. Novela.
- ✓ LA MUERTE DE AMALIA SACERDOTE. Andrea Camilleri. Novela.
- ✓ EL VIOLONCHELISTA DE SARAJEVO. Steven Galloway. Novela.

## Novedades en DVD



✓ POSDATA: TE QUIERO.  
Dir. Richard LaGravenese.  
Int. Hilary Swank, Gerard Butler, Lisa Kudrow.  
Drama romántico



✓ NATURALEZA A LO BESTIA.  
Dir. Fred Wolf. Int. Steve Zahn, Allen Covert, Jonah Hill.  
Comedia.

- ✓ MARGOT Y LA BODA (DVD). Dir. Noah Baumbach. Int. Nicole Kidman, Jennifer Jason Leigh, Jack Black. Comedia romántica.
- ✓ REBOBINE POR FAVOR. Dir. Michel Gondry. Int. Jack Black, Mos Def, Danny Glover, Mia Farrow. Comedia.

ción La Rueda y Caja de Burgos presentan el curso de formación 'Violencia de género e industrias culturales', cuyo objetivo principal es conocer los conceptos básicos sobre la violencia contra las mujeres y la influencia de las industrias culturales en su percepción social. El curso está dirigido a estudiantes y profesionales de áreas relacionadas con las ciencias sociales, miembros de organizaciones no gubernamentales y personas

en general. Más información en el Foro Solidario, calle Manuel de la Cuesta 3.

## Cursos de manualidades

**Fecha:** Inscripción en octubre y noviembre. La Asociación Ayer, Hoy y Mañana continúa con sus clases gratuitas y cursos de manualidades, sobre estampación en tela, resinas o esmalte en frío. **Información:** Av. del Cid 44 de 13.00 a 14.00 h. o en el teléfono 947 226013.



INSTITUTO PROVINCIAL PARA EL DEPORTE Y LA JUVENTUD DE BURGOS

*Practica el deporte - Saborea la vida*

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BURGOS



# Agenda

**Centro Auditivo Bungalés**  
**M<sup>a</sup> Nieves Alvarez García**  
 • Aparatos para sordos • Niños y adultos  
 • Audífonos a su medida • Prueba sin compromiso  
 • Tapones baño y anti-ruido  
**C/ Santander, 6 - 2º - 09004 Burgos. 947 26 48 23**

**Farmacias de Guardia**  
 Teléfono información guardias: 947 279 700

**Viernes 17/10/08:** Día y noche: Avda. del Cid, 85 / Barcelona, s/n. De 9,45 a 22 horas: San Pedro y San Felices, 45.  
**Sábado 18/10/08:** Día y noche: San Francisco, 30 / Bda. inmaculada, H-1. De 9,45 a 22 horas: San Pablo, 17 / Avda. Eladio Perlado, 66  
**Domingo 19/10/08:** Día y noche: San Pablo, 37 / Villarcayo, 10. De 9,45 a 22 horas: Vitoria, 20 -C/ Gran Teatro / Arzobispo de Castro, 1.  
**Lunes 20/10/08:** Día y noche: Lain Calvo, 19 / Vitoria, 200. De 9,45 a 22 horas: San Pedro de Cardeña, 22 / Avda. del Vena, 6.  
**Martes 21/10/08:** Día y noche: Calleja y Zurita, 6 / Juan de Padilla, 19. De 9,45 a 22 horas: Avda. del Cid, 20 / Avda. Eladio Perlado, 33.  
**Miércoles 22/10/08:** Día y noche: San Francisco, 5 / San Juan de Ortega, 6. De 9,45 a 22 horas: Aranda de Duero, 6 / Calzadas, 30.  
**Jueves 23/10/08:** Día y noche: Villalón, 9 / Avda. del Cid, 43. De 9,45 a 22 horas: Paseo del Espolón, 22 / Avda. Constitución Española, 15.

**HOLLYWOOD**  
 Celebra tus Fiestas en el **LOCAL** más privado y exclusivo de la ciudad  
**606 677 787**  
 • KARAOKE  
 • Wii  
 • FUTBOLINES  
 • DIANAS  
 • ACTUACIONES

## sudoku

3			4			5	8	
		6				1		
						3		9
8	3						2	
		2			6		7	1
9	6	4	3		2			
				4				8
2		7						

### Cómo jugar al Sudoku

Complete el tablero (subdividido en 9 cuadrados) de 81 casillas (dispuestas en 9 filas y 9 columnas), rellenando las celdas vacías con números que van del 1 al 9, de modo que no se repita ninguna cifra en cada fila, columna o cuadrado.



Comienzo 18 de Octubre Organiza: FEDA BURGOS  
**Curso Monitor** Aerobic - Step  
 947 202 190 - 659 758 901 Pilates Funky

## CARTELERA

**CineBox** Centro Comercial El Mirador. Ctra. de Santander www.cinebox.es **INFORMACIÓN:** 947 226 264 **VENTA DE ENTRADAS:** 902 221 636

La conspiración del pánico (20:05 / 22:20 / 00:40\*\*). Quemar después de leer (15:40\* / 17:40 / 19:45 / 21:50 / 00:00\*\*). Una conejita en el campus (16:15 / 18:15 / 20:15 / 22:15 / 00:15\*\*). Asesinato justo (16:00\* / 18:05). Tropic Thunder (15:50 / 18:00). Max Payne (16:40 / 18:35 / 20:35 / 22:35 / 00:45\*\*). El reino prohibido (15:45 / 17:55 / 20:00 / 22:10 / 00:30\*\*). El niño con el pijama de rayas (15:55\* / 17:50 / 19:55 / 22:00 / 00:25\*\*). Reflejos (20:32 / 22:30 / 00:50\*\*).

\*S y D / \*\*V y S / (D) Domingo matinal

**Van Golem** Avda. del Arlanzón, 36 www.golem.es **INFORMACIÓN:** 947 277 971 **VENTA DE ENTRADAS:** 902 246 000

Camino (17:00 / 19:45 / 22:30). Vicky, Cristina, Barcelona (17:30 / 20:10 / 22:30 / 22:45\*\*). El niño con el pijama de rayas (17:30 / 20:10 / 22:30 / 22:45\*\*). Los girasoles ciegos (17:15 / 20:00 / 22:30). Quemar después de leer (17:30 / 20:10 / 22:30 / 22:45\*\*). Happy, un cuento sobre la felicidad (17:15 / 20:00 / 22:30).

\*S y D / \*\*V y S / (D) Domingo matinal

### CRÍTICA | HAPPY

Nos provocan cierta desconfianza quienes parecen nadar en el río de la felicidad, joviales, optimistas, con esa locura infantil consumida por la requerida madurez. Todos deseáramos tener una Poppy a nuestro lado, pero igual acabaríamos mosqueados por esa borrachera de sonrisas. Y es que la actitud del personaje, interpretado por Sally Hawkins (¡papelazo!), suele confundirse (o no) con la egolatría, la condescendencia... Incluso, se le ningunea al no ahogarse en los problemas. Ni planteamiento, ni nudo, ni desenlace. Mike Leigh obvia el armazón dramático común y nos presenta el mundo de Poppy, una entusiasta de 30 años, que vive con su amiga Zoe y está decidida a sacarse el carné de conducir. La



contemplación de su comportamiento nos permitirá conocer al contrapunto de la heroína; Scott, un profesor de esta autoescuela. Eddie Marsan, genial en cada escena, aporta al filme una inquietante desesperación vital, llegando a las manos con esta alumna debido a la impotencia afectiva que le embarga. A diferencia de otros títulos 'felices', 'Happy' no busca una vía externa para provocar esta fiesta interna constante. Aquí, el carácter viene de serie, un aspecto quizá genético que a veces moldeamos por el simple hecho de poder confundirnos con los demás. Eso sí, al ser un cuento sobre la felicidad, la moraleja debería ser más explícita.

Marcos Blanco Hermida

**el tiempo en Burgos** estado del cielo  
 altitud: 529 metros  
 Fuentes: Agencia Estatal de Meteorología y Confederación Hidrográfica del Duero

	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES
Probabilidad de precipitación	40%	45%	10%	20%	35%	35%
Máx.	19	18	20	21	19	16
Mín.	9	9	7	7	8	6
Viento	Noreste	Oeste	Surroeste	Noroeste	Norte	

SITUACIÓN DE LOS ENTORNOS DE BURGOS  
 Arlanzón 65  
 Uzquiza 72

**SERVICIOS DE urgencia/emergencias 112** Policía Local | Cuerpo Nacional de Policía  
 Guardia Civil | Bomberos | Protección Civil

emergencias médicas		otros teléfonos	
Hospital General Yagüe	947 28 18 00	Ayuntamiento	947 28 88 00
Hospital General Yagüe. Urgencias.	947 28 18 28	Información Ayuntamiento	010
Hospital Divino Valles	947 23 50 11	Subdelegación del Gobierno	947 76 90 00
Cruz Roja	947 23 22 22	Diputación Provincial	947 25 86 00
Hospital San Juan de Dios	947 25 77 30	Delegación Territorial Junta C. y L.	947 28 15 28
Hospital Fuente Bermeja	947 25 62 36	Información Administrativa Junta de C. y L.	012
Comisaría Provincial de Policía	947 28 23 00	Información trenes	902 24 02 02
Comandancia de la Guardia Civil	947 24 41 44	Información autobuses	947 28 88 55

**FM** 89.1 90.3 91.20 92.9 93.60 94.3 95.5 97.1 98.6 100.1 105.5 106.6 107.5  
 40 PRINCIPALES RNE-Clásica RNE-3 PUNTO RADIO RNE-1 CADENA DIAL CADENA 100 CADENA SER Radio Castilla RADIO ARLANZÓN ONDA CERO KISS FM RADIO 5 RADIO CADENA ESCOLAR

**Dial de Burgos** 801 RNE 837 CADENA COPE 1.000 1.017 RADIO-5 1.100 1.287 CADENA SER Radio Castilla 1.300 **AM**

# GUÍA RESTAURANTES

## LA CANALEJA

Menú del día. Grupos. Reuniones. Celebraciones. Parrilladas. Arroz con bogavante. ■ **Tipo de cocina:** Tradicional ■ **Menú del día:** 9,50 €. ■ Av. Constitución, 3. Tel.: 947 061 036

## EL TRASGU RTE. SIDRERÍA

Especialidad en carnes rojas y pescados a la parrilla. **Espicha la sidra de nuestras barricas.** ■ **Tipo de cocina:** Asador-parrilla ■ **Menú del día:** 9 €. ■ Cardeñadizo (entrada por Pisonos). Tel.: 947 290 255

## VERSUS. HOTEL \*\*\*-ASADOR

Carnes a la brasa. Pescados. Productos de temporada. ■ **Tipo de cocina:** Asador ■ Ctra. de Logroño, s/n. Castañares. Tel.: 94747 49 77

## EL COMPÁS DE HUELGAS

Todos los fines de semana (mediodía) cordero asado. ■ **Tipo de cocina:** Tradicional ■ **Menú del día:** 11,90 € ■ **Menús especiales:** 16,90 € ■ **Menú sidrería:** 30 € persona ■ C/ Alfonso VIII (Monasterio de las Huelgas) Tel.: 947 261 585

## RESTAURANTE BARQUÍN

Menús de empresa. Grupos. Ceremonias. Parrilla vasca ■ **Tipo de cocina:** Tradicional ■ **Menú del día:** de lunes a domingo desde 8,50 €. ■ Camino de Burgos, s/n. Tel: 947 298 019

## VILLA TRAJANO

Menú del día. Cena para dos. **Tipo de cocina:** Italiana ■ Av. Reyes Católicos, 8. Tel: 947 26 44 55

## CASA MARCELO

Mariscadas, pescados frescos, ensaladas especiales, carta variada, banquetes y celebraciones. **Martes descanso.** ■ **Tipo de**

**cocina:** Tradicional ■ **Menú de lunes a viernes:** 11 € ■ Pza. San Bruno, 1. Tel.: 947 235 752

## BAR CASA HILDA

Menú del día. Fin de semana carnes rojas. **Tipo de cocina:** Casera ■ C/ San Juan de Ortega, 3. Tel: 680 484 459

## HOSTAL RESTAURANTE POSADA DEL DUQUE

Precio especial parejas fin de semana 60 € cenar y dormir. **Tipo de cocina:** Comida tradicional castellana. ■ **Menú del día:** (5 primeros, 5 segundos) 9 €. ■ **Menú fin de semana:** 18 €. ■ C/ San Roque, 55 (Villalbilla). Tel: 947 291 229

## RESTAURANTE LAS CORAZAS

Viernes y sábado noche cenas, menús de grupo y carta variada. Descanso domingos y festivos. ■ **Tipo de cocina:** Cocina casera castellana ■ **Menú de lunes a viernes:** (5 primeros, 5 segundos) 12,50 €. Sábados medioidía 15 €. ■ Calzadas, 26. Tel: 947 202 047

## PIZZERÍA ISEO

La pizza 100% italiana, elaborada con ingredientes naturales y por auténticas manos expertas. PRUEBA LA PIZZA DEL MES "FRANTOIO". **TAMBIÉN PARA LLEVAR A CASA.** ■ C/ San Lorenzo, 8, bajo. Tel.: 947 273 521

## ASADOR EL TREMENDO

grupos. Celebraciones. Comida para llevar. ■ **Tipo de cocina:** Asador-comida tradicional. ■ **Menú del día:** 10 primeros y 10 segundos 10 € ■ **Menú fin de semana:** 15 € ■ C/ Juan de Austria, 10 (Hospital del Rey). Tel: 947 463 079



## CAFETERÍA-CHURRERÍA TANTO GUSTO

En el barrio de San Pedro de la Fuente, c/ Cátedra nº 8 te espera TANTO GUSTO, una cafetería donde tomar un buen café, que también puedes comprar en grano, batidos calientes naturales y chocolate con churros, como especialidades. Ambiente agradable para merendar y lugar de reunión donde celebrar cumpleaños de niños y mayores.

En su sección panadería encontrarás pan de los Balbases y podrás encargar ricas empanadas para llevar.

ESTAMOS ABIERTOS TODOS LOS DÍAS DE 8:00 A 15:00 H. Y DE 17:00 A 22:00 H. TE ESPERAMOS.



VILLA TRAJANO  
RESTAURANTE

**MENÚ DEL DÍA  
CENA**  
para Dos

Avda Reyes Católicos, 8 - 09004 Burgos  
Tfno.: 947 26 44 55

Avda. Constitución Española, 3  
947 06 10 36

RESTAURANTE  
**La Canaleja**

Bar Casa  
Comidas Caseras

**Hilda**  
Lechazo Asado  
Caldereta de Marisco

**Menú Diario**  
10 platos a elegir 9 €

**Menú Fin de Semana**  
Carnes Rojas,  
Pollo de Corral  
Pescados Frescos 18 €

**Menús Especiales de Grupo**  
¡Haz tu reserva de Navidad!  
Abierto todos los días

C/ San Juan de Ortega, 3  
Tel. 680 484 459

CASA  
**MARCELO**

Mariscadas  
Pescados frescos  
Ensaladas especiales  
Carta variada  
Banquetes y celebraciones

MARTES DESCANSO  
Pl. San Bruno, 1 - Reservas: 947 23 57 52

## Nueva campaña para los jóvenes por el consumo responsable de cerveza

I.L.

El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM), junto con Cerveceros de España, la Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU) y la Unión de Consumidores de España (UCE) han puesto en marcha una nueva campaña con el objetivo de promover el consumo moderado de cerveza entre los jóvenes mayores de edad de Castilla y León con el lema 'Un dedo de espuma, dos dedos de frente'.

El objetivo de la campaña es transmitir a la juventud recomendaciones para que, en el caso de que consuman cerveza, lo hagan siempre de forma responsable y moderada y evitar, en la medida



El objetivo es promover un consumo moderado de la cerveza.

de lo posible, los casos de abuso. Todo ello, aún cuando numerosos estudios destacan que la cerveza es consumida responsablemente por la gran mayoría de la población, incluido el colectivo al que se dirige esta campaña.

Victoria Galarza, responsable del área de alimentación de CECU, y Juan Moreno, secretario general de UCE, han coincidido en la importancia de la información y la educación como herramientas eficaces para combatir los casos de abuso de alcohol. Asimismo, han manifestado el compromiso de sus asociaciones con todas las iniciativas que contribuyan a formar consumidores responsables.

Asador  
**El Tremendo**  
Restaurant

**Especialidad en:**  
- Lechazo  
- Carnes, pescados y mariscos a la parrilla  
- **Menú del Día**

C/ Juan de Austria, 10 (Hospital de Rey)  
947 463 079

El Compás  
de Huelgas

C/ Alfonso VIII, 39  
Monasterio de las Huelgas  
Burgos-reservas: 947 261 585

**MENÚ DEL DÍA 11,90 €\***  
(de martes a viernes, medioidía, excepto festivos)

**MENÚS ESPECIALES 16,90 €\***  
**FIN DE SEMANA**  
(sábados, domingos y festivos medioidía)

**MENÚ SIDRERÍA 30 €\*** (por persona)  
"El Menú Sidrería más completo y al mejor precio"

**TODOS LOS FINES DE SEMANA (medioidía)**  
**CORDERO ASADO**  
\*IVA INCLUIDO

Hotel \*\*\* - Asador  
**Versus**

**ESPECIALIDADES**

- Cordero asado en horno de leña
- Carnes a la brasa
- Pescados
- Productos de temporada

**RESERVAS 947 47 49 77**  
CTRA. DE LOGROÑO, S/N  
CASTAÑARES - BURGOS

RESTAURANTE  
SIDRERÍA

**El Trasgu**  
www.trasgu.net

Especialidad en carnes rojas y pescados a la parrilla

**"Espicha la sidra de nuestras barricas"**

Cardeñadizo (entrada por Pº de los Pisonos)  
Teléfono de reservas 947 290 255

**GUSTANTO**

Degustación y venta de:  
**Chocolate y churros para llevar**  
Batidos calientes  
Empanadas por encargo

C/ La Cátedra, 8  
(Barrio San Pedro de la Fuente)  
**617 340 830**



Más información en: [www.genteenburgos.com](http://www.genteenburgos.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

**C/EMPERADOR** se vende precioso piso recién reformado, cabina hidromasaje, cocina a estrenar, puerta acorazada, etc... Facilidades de pago. 195.000 euros. Tel. 600008486

**C/FEDERICO GARCÍA LORCA** urge venta precioso dúplex, exterior y muy soleado, 3, 2 baños, empotrados. 190.000 euros. Garaje y trastero opcional. Solo particulares. Tel. 947204332 ó 609716354

**C/MADRID** se vende dúplex de 4 años, amplio, 2 habitaciones, armarios empotrados, 2 baños y cocina equipados, 4 terrazas. Trastero y garaje. 2ª plaza opcional. Tel. 646329077

**C/PALOMA** vendo piso 90 m2, soleado, buena altura, puerta de seguridad, ventanas doble acristalamiento, calefacción individual, armarios empotrados. 180.000 euros. Tel. 678034698

**C/PISONES** particular vende piso amueblado con plaza de garaje. Tel. 947263263 ó 638188290

**C/SAN FRANCISCO** 50, se vende piso de 3 habitaciones, comedor, cocina con muebles, baño con ventana y armario empotrado. Amueblado. Para entrar a vivir. Tel. 609146739

**C/SAN JUAN** de Ortega, se vende piso en reforma. 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy soleado. Tel. 616987518

**C/SANTO TORIBIO** San Pedro de la Fuente. Exterior. 4 habitaciones, salón, despensa, cocina, baño, largo tendadero, gas natural, edificio reformado, posibilidad garaje. 23.750.000 ptas. negociables o alquilo. Tel. 947250489

**C/SEVERO OCHOA** particular vende piso reformado, 3 habitaciones, 2 terrazas cerradas, baño y cocina. Amueblado. Urge. Tel. 687631685 ó 627890043

**C/SEXTEL** vendo piso 2 habitaciones, salón, cocina y baño. Reformado. Terraza cubierta 7 m2. Buena altura. Tel. 625013485 ó 947486520

**C/VITORIA** de particular a particular se vende piso reformado con trastero. Tel. 947480267

**C/VITORIA** se vende piso de 2 habitaciones, cocina y baño. Llamar al teléfono 666408672

**C/VITORIA** zona Alcampo. 3 habitaciones, salón, 2 baños, garaje y trastero. Seminuevo. Llamar al teléfono 659556420

**CALLEJA Y ZURITA** 18 - 5ªA, se vende piso de 4 habitaciones, salón, 2 baños, trastero y garaje. Exterior. Muy soleado. Tel. 947206735

**CAMBIO** piso en Burgos (zona Gamonal), 3 dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción gas, amueblado, 6ª altura, ascensor por piso en zona de la costa de Castellón, Valencia o Alicante. Tel. 947489862 ó 606291221

**CANTABRIA** San Vicente de la Barquera, zona playa. Se vende apartamento de 40 m2, 1 habitación con posibilidad de hacer 2. Urge vender. Precio 186.000 euros. Llamar al teléfono 657779378

**CANTABRIA** Santander centro. Piso 120 m2, 3 habitaciones, salón, cocina y 2 baños. Trastero y garaje. Edificio nuevo. Para entrar a vivir. Tel. 629777364

**CARDEÑALJO** se vende apartamento en construcción, con trastero, garaje y terraza 60 m2. Tel. 645924387

**CARDEÑALJO** se vende o alquila piso de 2 habitaciones, salón, cocina y baño. Completamente amueblado y en perfecto estado. Tel. 616771959

**CARDEÑALJO** vendo casa de piedra en casco urbano. 85 m2. Con patio y trastero. Para entrar a vivir. 140.000 euros. Tel. 619401528

**CARDEÑAJIMENO** vendo casa para arreglar de 70 m2 por planta, con planta baja, primera planta y desván. Tel. 616345758

**CASA GRANDE** en La Bureba. 3 plantas de 200 m2 más dos anexos de 40 y 70 m2. Muchísimas posibilidades. Tel. 605714162

**CASA MADERA** dos plantas, amueblada, porche de 10 m2, jardín 40 m2, barbacoa y fregadero. En camping con piscina, tenis y frontón. A 15 min. de Burgos. 40.000 euros. Tel. 605035725

**CASTRILLO DE RÍOPISUERGA** se vende casa con agua y luz. Tel. 659464322

**CELLOPHANE** vendo piso 97 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, garaje, piscina, zona infantil y deportiva. 352.000 euros. Aceptaría apartamento con garaje como parte del pago. Abstenerse agencias. Tel. 647064836

**CÉNTRICO** se vende estudio-apartamento con trastero. Tel. 626309169

**CÉNTRICO** de Cortes, se vende casa de 70 m2 para reformar. Precio 72.000 euros. Tel. 947471780

**CÉNTRICO** Histórico, apartamento 57 m2 útiles, garaje y trastero, reciente construcción, cocina equipada, orientación este-oeste. Espectaculares vistas de la ciudad. Solo particulares. Tel. 699550000

**SE VENDE APARTAMENTO JUNTO A LA CATEDRAL DIRECTAMENTE DE PROMOTORA**

Entrega inmediata

**947 208 898 / 639 400 048**

**1 HABITACIÓN  
GARAJE Y  
TRASTERO  
EXCELENTE  
ORIENTACIÓN  
Y VISTAS**

**CERCA DE BURGOS** se vende piso seminuevo, cocina montada y posibilidad de duplex. Garaje. Muy económico. Tel. 615481065

**CERVANTES** vendo bonito piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño y terraza. Tel. 635780191

**COMILLAS** Cantabria. Duplex a estrenar. 95 m2. Garaje y trastero. Urbanización con piscina. Teléfono 647909655

**COMILLAS** Cantabria. Duplex a estrenar. 95 m2. Garaje y trastero. Urbanización con piscina. 629135743

**COPRASA** nueva construcción, 96m2, salón 30m2, tres dormitorios 14 m2, dos baños de 4m2 con ventana, cocina de 9,50 m2, garaje y trastero. Zonas verdes y colegios. 55.000.000 pts. Telf. 947489383

**DÚPLEX** a estrenar en Cogollos. 70 m2. Urbanización privada, piscina, garaje. 108.000 euros. 629135743

**EN PLENO CENTRO** al lado de Colegios Vadillo y La Salle vendo piso reformado y amueblado entero, 3 habitaciones y baño con ventana. 35.000.000 ptas. Tel. 687652056

**ESTEBAN SÁEZ ALVARADO** particular vende piso soleado, calefacción individual, 3 habitaciones, 2 baños, salón, cocina, trastero. Garaje opcional. 947486552 ó 628260401

**ESTUPENDO** piso reformado, 3 y salón, buena altura, vistas, zona céntrica, ascensor cota cero. Negociable. Tel. 628455376

**ESTUPENDO** piso u.v. 115 m2. Céntrico y quinta planta. Cuatro habitaciones con perfecta distribución. Salón 30 m2 y dos baños completos. Hilo musical en todas las habitaciones y servicios. Cochera y dos trasteros. Tel. 608909864

**FEDERICO OLMEDA** se vende piso 3 habitaciones, 2 baños, cocina-comedor, calefacción central y 2 ascensores cota cero. Solo particulares. Tel. 655017046 ó 650829676

**FRANCISCO SALINAS** se vende piso 2º exterior, 2 habitaciones, cocina amueblada, baño completo, salón y trastero. Garaje opcional. Tel. 947208564

**FRANCISCO SALINAS** se vende vivienda de 3 habitaciones, 2 baños. Seminuevo. Tel. 686984876

**FRANCISCO SALINAS** vendo piso 3 habitaciones, 2 baños, salón, cocina equipada y armarios. Zona privada (columpios, jardines), garaje 2 coches y trastero. Precioso. Muy buenas vistas. Llamar al teléfono 637841727

**FRANDOVINEZ** chalet individual, 450 m2 parcela, 2 alturas, gran garaje, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Reciente construcción. 198.000 euros. A 15 Km. por autovía. Tel. 635440110

**FUENTECILLAS NORTE** zona-S7), se vende ático en construcción, 2 terrazas, 2 habitaciones, salón, cocina, garaje y trastero, a precio de cooperativa. Tel. 627505126

**FUENTECILLAS** precioso apartamento cuatro años, dos habitaciones, dos baños amueblados, cocina equipada, salón, garaje, trastero. Todo exterior, buena altura y orientación. 207.000 euros. Abstenerse inmobiliarias. Tel. 627967732

**FUENTECILLAS** se vende piso seminuevo de 3 habitaciones. 4ª altura. Orientación sur. Con posibilidad de dejarle amueblado. Tel. 610203136

**G-2** vendo piso seminuevo, totalmente exterior, excelente orientación. 3 habitaciones, empotrados, 2 baños amueblados, salón, cocina amueblada y equipada. Tendadero, garaje y trastero. Llamar al teléfono 661950150

**G-3** se vende apartamento de 1 habitación con trastero. Precio 125.000 euros. Tel. 660994233

**G-3** vendo apartamento de 2 habitaciones, 2 baños, salón, cocina amueblada, garaje y trastero. Solo particulares. Tel. 947231174



Av. del Cid, 9 bajo - 09003 Burgos  
Tel. 947 273 957 Fax: 947 252 310

**CÉNTRICO HISTÓRICO (FERNÁN GONZÁLEZ)**. Apartamento de dos dormitorios, tres empotrados, amplio salón-comedor y cocina amueblada. Muy luminoso. Edificio con ascensor a ras de suelo. Precio: 185.000 €/30.800.000 pts.

**PLAZA MIO CID**. Exclusivo apartamento en el centro de Burgos. Reforma de capricho. Dos dormitorios con empotrados, dos baños, salón, cocina amueblada y equipada. Maravillosas vistas. Precio: 330.556 €/55.000.000 pts.

**ARCO SAN ESTEBAN**. Bonito apartamento seminuevo de 60 m2 útiles. Dos dormitorios con empotrados, un baño completo, cocina equipada y salón-comedor. Las mejores vistas y orientación. Altura ideal. Plaza de garaje. Precio: 204.344 €/34.000.000 pts.

**VILLADIEGO**. Estupendo piso en esquina de 80 m2 útiles. Dos dormitorios con empotrados, dos baños, amplia cocina, salón-comedor con chimenea y terraza cubierta. Completamente amueblado con muebles rústicos. Totalmente exterior con orientación sur. Muy buenas vistas. Precio: 93.157 €/15.500.000 pts.

**G2 (JUNTO EDIFICIO PROMECAL)**. Pisos a estrenar de tres dormitorios con armarios empotrados, dos baños, salón-comedor y cocina con tendadero. Totalmente exteriores, muy luminosos y buena orientación. Precio con garaje y trastero: 231.389 €/38.500.000 pts. Precio sin garaje: 210.354 €/35.000.000 pts.

**G3**. Apartamento seminuevo de 70 m2 útiles. Dos dormitorios con empotrados, dos baños, amplio salón-comedor y cocina amueblada. Garaje y trastero. La mejor altura y orientación. Precio: 221.172 €/36.800.000 pts.

**JUNTO A VILLADIEGO**. Se vende finca de 4.000 m2 con amplia casa de piedra en buen estado, merendero acondicionado, cochera para varios vehículos, almacenes, terreno y huerto de frutales vallado de 3.000 m2 y todo ello ubicado en un bonito paraje de arboleda y junto al río. **!!! CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO!!! PRECIO: 179.702 €/29.900.000 pPts.**

**HORARIO**

Mañanas: de 10 a 14 - Tardes: de 17 a 20:30 h.



**ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA DE UNIFAMILIAR EN V-1**

**JARDÍN PRIVADO  
3 DORMITORIOS + ESTUDIO  
3 BAÑOS  
BODEGA  
3 PLAZAS DE GARAJE  
PISCINA CUBIERTA**



**!!! OPORTUNIDAD!!!  
VENTA DE UNIFAMILIAR  
POR DEBAJO DE SU  
PRECIO DE MERCADO**

C/ Duque de Frías, 2 bajo  
**Tel. 947 24 55 44**  
**Fax: 947 24 50 45**

# ¿TODAVÍA DE ALQUILER?



**NO JUEGUES  
CON TU DINERO**

**TENEMOS ALGO MEJOR  
QUE OFRECERTE**



**947 252 066**

CALLE VENERABLES, 10 09003 BURGOS TEL.: 947 252 066 FAX: 947 252 06 [www.riovena.es](http://www.riovena.es)

**¿Me ves?**

**TU PUBLICIDAD EN LOS AUTOBUSES URBANOS DE BURGOS 947 25 76 00**

**G-3** vendo apartamento seminuevo de 72 m<sup>2</sup> útiles, con cocina y 2 baños amueblados, salón y 2 habitaciones. Garaje y trastero. Tel. 626320016 ó 639142608

**G-3** vendo piso 3 habitaciones, salón, cocina equipada, 2 baños, trastero y garaje. Totalmente exterior. Próximo al nuevo Hospital. Interesados llamar al teléfono 630099275 ó 616563786

**G-3** vendo piso seminuevo, 90 m<sup>2</sup> útiles, 3 dormitorios amplios, 2 baños, salón 25 m<sup>2</sup>, cocina amueblada y tendedero. Doble plaza de garaje y trastero. Precio 41.000.000 ptas. Tel. 609700362

**G-3** vendo 2 habitaciones, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Todo exterior. 3er piso. 210.000 euros. Interesados llamar al teléfono 659468870 ó 659008986

**GAMONAL C/ Vitoria.** Apartamento 2 habitaciones, buena altura, exterior, perfecto estado, cocina americana. Garaje opcional. Urge su venta. Tel. 639780328

**GAMONAL C/ Vitoria.** Se vende piso 3 habitaciones, salón-comedor, cocina equipada, 2 terrazas cubiertas. Gas ciudad. Dos ascensores. Muy soleado. Llamar al teléfono 671296882

**GAMONAL C/ Vitoria.** Se vende piso todo exterior. Portal a cota cero. Buena altura. 2 habitaciones y trastero. Teléfono 658113881

**GAMONAL Luis Alberdi.** Exterior. Totalmente reformado y amueblado (inst. nuevas). Salón, 3 habitaciones, 2 baños, cocina 10 m<sup>2</sup> y terraza. 158.000 euros. Llamar al teléfono 637416648

**GAMONAL C/ Vitoria.** Piso 100 m<sup>2</sup>, exterior, buena altura, amueblado. Trastero. 165.000 euros. Abstenerse agencias. Tel. 626970444

**GAMONAL Plaza Roma.** Vendo piso de 90 m<sup>2</sup> todo exterior, terraza 20 m<sup>2</sup> cubierta. Trastero y garaje. 5ª altura. Llamar al teléfono 676640398 ó 639688891

**GAMONAL** se vende piso muy soleado, 3 habitaciones + salón, cocina y baño. Totalmente reformado. URGE. Tel. 661756992

**GAMONAL** se vende piso reformado, 3 dormitorios, cocina, salón y baño. Calefacción gas natural. Terraza cubierta. Ascensor. Solo particulares. Interesados llamar al teléfono 696270504

**GAMONAL** se vende piso totalmente reformado, amueblado, para entrar a vivir. Plaza de garaje y dos trasteros. Tel. 647033123

**GAMONAL** zona de expansión. Se vende piso seminuevo, 12 años, recién reformado. Precioso. Negociable. Dos dormitorios, salón, cocina, baño completo y trastero. 70 m<sup>2</sup>. Sol y mucha luz. Llamar al teléfono 947279696

**HONTORIA DE LA CANTERA** vende casa dos plantas, 75 m<sup>2</sup>, fachada piedra ventana a tres calles. Agua, luz. Para tirar. Económica. Interesados llamar al teléfono 947228858 - 947222636

**HORNILLOS** a 23 Km, vendo casa con 4 habitaciones, 2 baños, 2 cocinas, 2 salones, patio, garaje y calefacción gasoil. 90.000 euros. Tel. 609452055

**IBEAS** adosado, 3 plantas, 3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, porche, jardín, ático, cocina amueblada. Urge vender. Interesados llamar al teléfono 687760755

**JUAN XXIII** se vende piso 2 habitaciones, salón, baño, cocina y terraza con salita. Soleado. 120.000 euros. Llamar al teléfono 638177650 ó 636248598

**JUAN XXIII** Se vende piso de 2 habitaciones, salón, cocina, baño y terraza. Exterior. Entrar a vivir. Abstenerse agencias. Llamar al teléfono 639463009

**LA MEJOR ZONA** de Gamonal. 80 m<sup>2</sup>. Exterior. Ventanas PVC, persianas automáticas, hilo musical, luz emergencia, detectores movimiento, escayola decorativa, calefacción individual. Portal reformado. 237.000 euros. Tel. 658231307

**LA VENTILLA** se vende piso 3 habitaciones, salón, baño y cocina. Amplio. Tel. 660283553

**LAS QUINTANILLAS** A 13 km de Burgos, vendo casa de 120 m<sup>2</sup> por planta, cocina amueblada, calefacción y baño. Llamar al teléfono 696438137. 620167577

**LAS TENEDAS** se vende vivienda unifamiliar pareada con jardín. A estrenar!! Interesados llamar al 645924387

**LERMA** particular vende piso de próxima entrega, 80 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños + terraza 60 m<sup>2</sup>. Oportunidad. Tel. 659595738

**LERMA** piso a estrenar, 2 habitaciones, 2 baños, cocina totalmente amueblada, salón, terraza, trastero y garaje. 132.000 euros. 696485673

**MADRID** capital, vendo piso bien situado. 11ª. Esquina Clara del Rey con Corazón de María. Todo exterior. Metro Alfonso XIII. 4 habitaciones, salón-comedor, amplia cocina, 2 baños y terraza. Tel. 914133012

**MADRID** Torrejón. Ocasión. Piso seminuevo. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada con terraza cubierta, empotrados, 2 baños. Piscina comunitaria. Garaje. 230.000 euros. Tel. 674444655

**MARINA DOR** se vende piso alto, amueblado, 2 habitaciones, baño y cocina. Terraza 40 m<sup>2</sup>. Parking y piscina. Muy bien situado. Tel. 620773414

**MIRABUENO** Chalet pareado próxima construcción en el nuevo S-17. 250 m<sup>2</sup> útiles. 300 m<sup>2</sup> parcela. Pareado. Cedo derechos de cooperativa a un precio excelente. Tel. 635440110

**MODUBAR DE LA EMPAREDADA** tres habitaciones, tres baños, garaje y jardín. 138.000 euros. Tel. 601191069

**MODUBAR** Adosado. Amplias zonas ajardinadas. Tres dormitorios, salón, 2 baños, aseo, garaje y jardín. A estrenar. 140.000 euros. Tel. 609428638

**MUY CÉNTRICO** vendo piso totalmente reformado, instalaciones nuevas, 2 y salón, baño, cocina con despensa, ascensor y trastero. Rebajado. Gran oportunidad. Interesados llamar al teléfono 649486063 ó 619629736

**NOJA** se vende apartamento, 2 habitaciones, salón, cocina, baño, terraza y garaje. Muy céntrico. Cerda de playa de La Fuente y playa Trendgardin. Tel. 639375038

**NUUESTRA SRA. DE BELÉN** vendo piso de 4 habitaciones, baño y aseo. Soleado. Armarios empotrados. Calefacción central. Garaje opcional. Económico. Tel. 947480968 ó 626668190

**OCASIÓN** se vende casa con proyecto pagado a 38 Km. de Burgos (dirección Aguilar de Campo). Por tan solo 15.000 euros. Tel. 630604757

**OCASIÓN** urge vender piso por traslado en C/ Alfonso Cartagena. Cuatro y salón, cocina y baño arreglados. Calefacción gas. 2º sin ascensor. Solo particulares. Tel. 947215015 ó 947223428

**OLMOS DE ATAPUERCA** vendo casa con terreno. Tel. 616170516 ó 695785850

**PABLO CASALS** vendo piso para entrar a vivir. Mejor verlo. Precio 155.000 euros. Tel. 666048988 ó 653366941

**PALOMA** se vende piso 90 m<sup>2</sup>, soleado, 2 cuartos de baño, 2 habitaciones, calefacción individual. Buena altura. 180.000 euros. Llamar al teléfono 678034698

**PAREADO** en Cardenajimeno. Nueva construcción. Soleado. Terraza, aseo, 2 baños, cocina amueblada, salón, garaje, ático y 3 habitaciones. Jardín. 227.000 euros. Llamar al teléfono 636649998

**PARQUE EUROPA** piso 87 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones (2 empotrados), baño y aseo, cocina amueblada, 2 garajes y trastero, terraza, cuarto bicicletas. Todo exterior. Solo particulares. Tel. 650098684

**PARQUE SAN FRANCISCO** vendo piso 3 habitaciones, cocina, baño y salón. Reformado para entrar a vivir. Buena altura. Económico. Interesados llamar al teléfono 665947950 ó 659625351

**PARTICULAR** vende piso céntrico, Casco Histórico. Dos habitaciones, salón, cocina, baño y trastero. Todo exterior. 123.000 euros negociables. Tel. 947272313

**PARTICULAR** vende vivienda en Cogollos "Residencial El Parque" para escriturar este año. Piscina en la urbanización. Económico. Llamar al teléfono 652940512

**PASAJE DEL MERCADO** Gamonal. Piso seminuevo, buena altura, 4 habitaciones, salón, cocina con terraza, 2 baños, garajes y trastero. Tel. 645559127

**PLAZA DE SAN JUAN** frente a la Iglesia de San Lesmes se vende piso 5ª dcha. 120 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, salón-comedor, 2 baños y trastero. Interesados llamar al 669409177 ó 619306365

**PLAZA MAYOR** vendo apartamento exterior reformador y equipado. Habitación, salón, baño, cocina independiente y mirador a la Catedral. Ascensores y conserje. Llamar al teléfono 696102086 ó 947214566

**PLAZA POZO SECO** 13, casco histórico. Burgos. Se vende piso de 3 habitaciones, cocina, baño y hall. Sol. Solo particulares. Llamar al teléfono 699871983

**PLAZA SAN BRUNO** se vende piso, buena altura, soleado. Con garaje, calefacción gas, cocina y baño equipados. Portal reformado. Abstenerse agencias. Tel. 609614610

**PLAZA SANTIAGO** se vende piso económico. Tel. 696245602

**PRECIOSO** ático duplex a estrenar, urbanización privada con piscina, zona Huelgas. 4 habitaciones, salón, 3 baños, 2 amplias terrazas, garaje y trastero. Buena orientación. Tel. 647765136

**PRINCIPIO AVDA. DEL CID** vendo piso 3 habitaciones, salón, baño y cocina. Tel. 609172573

**Gescobur**  
gestión inmobiliaria

**En pleno centro de Burgos, pisos de 1 y 2 dormitorios, garajes y locales.**

[www.gescobur.com](http://www.gescobur.com)  
Avda. de la Plaza 3, Bajo BURGOS Tels.: 947 268 801 - 616 408 183

**las casas claras**

**habitar te**  
inmobiliaria

**Caja de Burgos**

**AVENIDA DEL CID, 22 / 947 244 911**

**Bº SAN PEDRO:**  
Áticos de 73 m<sup>2</sup> útiles. 2 terrazas. Garaje y trastero. Buena orientación. A estrenar, llave en mano.

**LOCAL CENTRO-SUR:**  
Estupendo local en esquina. C/ Progreso, zona comercial.sur. 230 m<sup>2</sup> en planta y 80 en sótano.

**FINCA TOMILLARES:**  
Finca urbana de 1.000 m<sup>2</sup> aproximados. Completamente vallada. Estupenda esquina a dos calles.

**MARQUES DE BERLANGA:**  
Piso de 4 dormitorios. 2 baños. 2 garajes y trastero. Sol de tarde y buena altura.

**REYES CATÓLICOS:**  
Piso de 3 dormitorios y terraza. 4º de altura. Buenas vistas. Portal recién reformado.

**AVDA. DEL CID:**  
Piso de 3 dormitorios. Buena altura. Sol mañana y tarde.











# Ofertas de empleo

GESTIÓN DE ANUNCIOS

Dunia Cobos

947 257 600

GRUPO DE COMUNICACIÓN  
EN PLENA EXPANSIÓN, LÍDER EN SU SECTOR,  
SELECCIONA PARA BURGOS

## ASESOR COMERCIAL

Buscamos profesionales con el siguiente perfil:

- Experiencia acreditada en ventas, valorándose el conocimiento del mercado de publicidad y marketing.
- Productividad, con alto nivel de iniciativa.
- Capacidad de planificación, organización y gestión.
- Facilidad para las relaciones sociales.
- Permiso de conducir.

Ofrecemos:

- Gestionar su propia cartera de clientes.
- Contrato laboral y alta en SS.
- Atractivo paquete de remuneraciones.
- Excelentes posibilidades de promoción.
- Condiciones económicas a valorar según valía.

Interesados enviar Currículum Vitae con fotografía  
al correo electrónico [publicidad@genteenburgos.com](mailto:publicidad@genteenburgos.com)  
o al Apartado de Correos Nº 76 - 09001 Burgos.  
REFERENCIA: BURGOS



## McDONALD'S EN BURGOS NECESITA PERSONAL

- Trabajo a media jornada por turnos
- Disponibilidad horaria a negociar
- Formación y buen ambiente de trabajo
- Dos días libres por semana
- Seis semanas de vacaciones anuales
- Posibilidad de trabajar solo fines de semana

Pásate por McDonald's 'El Mirador' o McDonald's 'Hipercor'  
y rellena una solicitud. ¡Te llamaremos en breve!



i'm lovin'it

EMPRESA EN EXPANSIÓN SELECCIONA  
**3 CANDIDATOS**

- Altos ingresos garantizados con posibilidad de promoción a corto plazo según candidato
- Formación a cargo de la empresa
- Media jornada de lunes a viernes con posibilidad de jornada completa
- Edad comprendida entre los 20 y 40 años

629447305/628584718  
e-mail: [mariansorbita250@yahoo.es](mailto:mariansorbita250@yahoo.es)

PRECISAMOS

### CHICAS

PARA TRABAJO DESDE CASA,  
ATENDIENDO LLAMADAS AMISTAD

902 222 803

**MULTIOPTICAS  
CIENTÍFICA**

SELECCIONA

### ÓPTICOS OPTOMETRISTAS

Diplomados o estudiantes  
de último año para nuestros  
establecimientos de óptica  
en Burgos

Contacta con nosotros  
**947 274 428**  
[info@multiopticasburgos.com](mailto:info@multiopticasburgos.com)

SE NECESITA

### CALDERERO TRAZADOR

INTERESADOS LLAMAR

947 291 076  
(mañanas)

SE NECESITA

### DEPENDIENTA

- Imprescindible menos de 21 años
- Conocimientos de informática
- Se ofrece contrato de formación

634 287 927

SE NECESITAN

### CHICAS VENDEDORAS PARA COMERCIO DE ROPA

DE 20 A 40 AÑOS. BUENA PRESENCIA

Entregar currículum en LA ORENSANA  
C/ Miranda, 6, Burgos  
Tel.: 947 263 489

ACADEMIA NECESITA

### PROFESOR/A DE INGLÉS

PARA CLASES EXTRAESCOLARES EN PAMPLIEGA  
LUNES Y MIÉRCOLES TARDE  
BIEN REMUNERADO

629 258 503

COMERCIO DE ELECTRÓNICA  
Y SONIDO PRECISA

### VENDEDOR INSTALADOR

947 222 500

SE NECESITA

### PELUQUERA

CON EXPERIENCIA EN  
CABALLEROS Y SEÑORAS  
PUESTO ESTABLE  
POSIBILIDAD DE MEDIA JORNADA

947 203 509

EMPRESA DE SERVICIOS BUSCA

### PERSONAL PARA LIMPIEZA EN GENERAL

ENVIAR C.V. AL FAX  
947 061 283

BUSCO

### PROFESOR DE PIANO, CLARINETE, VIOLÍN Y GUITARRA

635 102 432

SE NECESITA

### CAMARERO/A DE COMEDOR

PARA RESTAURANTE A 40 KM. DE BURGOS  
POSIBLE ALOJAMIENTO

619 416 983

SE NECESITAN  
COLOCADORES  
DE BORDILLOS  
Y BALDOSA

636 476 294

SE NECESITA

### MAQUINISTA DE MOTONIVELADORA CON EXPERIENCIA

636 476 294

SE NECESITAN

### CAMAREROS/AS

PREFERIBLEMENTE ESPAÑOLES  
CON EXPERIENCIA

636 898 109



**PREVENTIVA  
SELECCIONA**

## COMERCIAL

PERSONAS COMUNICATIVAS, RESPONSABLES Y CON CLARO PERFIL COMERCIAL  
NACIONALES Y RESIDENTES CON PAPELES EN REGLA

Ofrecemos

- Formación y trabajo en equipo
- Confidencialidad en el proceso de selección

Interesados envíen Carta y Currículum Vitae a la dirección  
C/ VITORIA, 4. OF. 110 (Edif. Avenida) 09004. BURGOS  
o al e-mail: [comercial@seguroshaciaelfuturo.com](mailto:comercial@seguroshaciaelfuturo.com).

CITAR REF.: C092

**Gente**  
todos los viernes  
gratis en su buzón

llame al  
o venga personalmente a la calle Vitoria, 9, 1ª Izq. de lunes a jueves de  
10:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 19:00 h. Viernes de 10:00 a 14:00 h.

**807 317 019**

CLASIFICADOS GENTE

*El mejor escaparate de la ciudad*

















# ZONA Universidad

VIVIENDAS DE 1 Y 3 DORMITORIOS · GARAJES Y TRASTEROS

**ÚLTIMAS  
VIVIENDAS**



Avda. Reyes Católicos, 45  
09005 Burgos

Tel.: 947 212 121  
Fax: 947 212 013

[info@gonorsa.com](mailto:info@gonorsa.com)  
[www.gonorsa.com](http://www.gonorsa.com)



# BAJA EL DÓLAR SÚBETE AL COCHE

DODGE CALIBER Antes **19.639€** Ahora desde **16.960€\***

**150 CV**; llantas de aluminio de 17", airbags multietapa delanteros, airbags de cortina en plazas delanteras y traseras, alarma antirrobo, ESP, ABS, Chillzone...



## CHRYSLER SEBRING

Antes **25.960€**

Ahora desde **22.045€\*\***



Motor 2.0 Diésel 140 CV  
Llantas de aluminio 17"  
Faros antiniebla  
Control electrónico de Estabilidad (ESP)  
Tapicería antimanchas Yes Essential...

## JEEP COMPASS

Antes **27.350€**

Ahora desde **22.740€\*\*\***



Motor 2.0 Diésel 140 CV 4WD  
Tracción total permanente automática  
Llantas de aluminio de 17"  
Faros antiniebla delanteros  
Tapicería antimanchas Yes Essential...

## JEEP GRAND CHEROKEE

Antes **42.802€**

Ahora desde **38.990€\*\*\*\***



Motor Mercedes Benz 3.0 V6 Diésel 218 CV  
Tracción permanente Quadra Trac II  
Airbags frontales, laterales de cortina  
Ordenador de abordo  
ESP, BAS, HCD, HSA, AITC, ERM...

[www.chrysler.es](http://www.chrysler.es)

**PORTUGAL CARS, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

[www.jeep.es](http://www.jeep.es)

C/ Juan Ramón Jiménez 1. 09007 BURGOS. Tel.: 947 48 50 13.

[www.dodge.es](http://www.dodge.es)

\*Precio correspondiente a Dodge Caliber 1.8 SE DESIGN, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/08. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 161-192 (g/km). Consumo combinado: 6,0-6,1 (l/100km). Imagen corresponde a versión S&T.  
\*\*Precio correspondiente a Chrysler Sebring 2.8 CRD, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/08. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 170-185 (g/km). Consumo combinado: 6,3-7,8 (l/100km). Imagen corresponde a versión Limited.  
\*\*\*Precio correspondiente a Jeep Compass 2.8 CRD 4WD Sport, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/08. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 177-226 (g/km). Consumo combinado: 6,9-9,3 (l/100km). Imagen corresponde a versión Limited.  
\*\*\*\*Precio correspondiente a Jeep Grand Cherokee Limited, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/08. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 270-285 (g/km). Consumo combinado: 18,2-14,1 (l/100km). Imagen corresponde a versión Overland.

[www.bajaeldolarsubetealcoche.com](http://www.bajaeldolarsubetealcoche.com)



**SAN BRUNO**  
cooperativa de viviendas

## Adquiere tu vivienda a través de una cooperativa

Hacerse socio cuesta 100€

Es un pago único que da derecho  
solamente a una vivienda

### INFORMACIÓN:

Teléfono 947 23 91 94

Avda. de Cantabria nº39 bajo - Burgos

**VIVIENDAS LIBRES Y DE PROTECCIÓN OFICIAL**



**MINISTERIO  
DE VIVIENDA**



Sociedad Pública  
de alquiler

Agente homologado